

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **57 (1939)**

Heft 88

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern
Montag, 17. April
1939

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 17 avril
1939

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

57. Jahrgang — 57^{me} année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 88

Redaktion und Administration:
Erlingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21660

Abonnement: *Schweiz*: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland*: Zuschlag des Postes — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Erlingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21660

Abonnements: *Suisse*: à un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger*: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 88

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 95291—95309.
Allgemeine Grundkreditbank in Basel.
Doremi Musikverlag A.-G., Basel.
Stralo A. G., Basel.
Aktiengesellschaft für Klepper-Sportzeugnisse Zürich.
Pamera S. A., Aarau.
Bilanzen. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Le commerce extérieur de la Suisse en mars 1939.
France: Importation des déchetes et fibres de rayonne et de matières assimilées.
Einschränkung im Postverkehr mit Albanien. Service postal avec l'Albanie; restrictions.
Restrizioni nel servizio postale con l'Albania.
Gesandtschaften und Konsulate. Légations et consulats.
Schweizerische Nationalbank, Mitteilung und Ausweis. — Banque nationale suisse, communiqué et situation hebdomadaire.
Schweizerischer Geldmarkt.

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 10,000 vom 19. Mai 1933, Beleg Bern-Stadt Serie III, Nr. 1592, zugunsten des Karl Schühbach, gew. Bäckermeister, in Bümpliz, haftend auf Bern-Grundbuchblatt Nr. 591, Kreis VI, des Johann Bättig, Bäckermeister, Keltenstrasse 104, Bern-Bümpliz, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen; widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 193)

Bern, den 11. April 1939.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 16. März 1939 wurde der Aufruf des vermissten Schuldbriefes für Fr. 40,000, lautend auf Conrad Meli, Mechaniker, Universitätsstrasse 84, Zürich 6, zugunsten des Inhabers, lastend auf der Liegenschaft an der Universitätsstrasse 84, Zürich 6, datiert 24. Juni 1927, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Anskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Gerichte binnen eines Jahres von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würde die Urkunde als kraftlos erklärt werden. (W 199)

Zürich, den 14. April 1939.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: Dr. Bosshard.

Der allfällige Inhaber des vermissten Schecks Nr. 705693 für SFr. 3016.20, ausgestellt am 30. Dezember 1936 von der Jugoslawischen Nationalbank in Belgrad auf den Schweizerischen Bankverein Zürich, wird aufgefordert, diesen Titel binnen 4 Monaten von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würde der Titel als kraftlos erklärt werden. (W 200)

Zürich, den 14. April 1939.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: Dr. Bosshard.

Kraftloserklärungen — Annulations

- a) Die Inhaberoobligation Serie A, Nr. 5895, per Fr. 10,000 der Volksbank in Reinach, d. d. 8. Januar 1934 mit Jahreszinsseheinen per 31. Dezember 1938 und 1939, und
b) die Inhaberoobligation Serie A, Nr. 4724, per Fr. 4000, der Volksbank in Reinach, d. d. 13. Februar 1930 mit Jahreszinsseheinen per 13. Februar 1939, werden, nachdem dieselben innert der öffentlich gemachten Frist von 1 Jahr nicht vorgelegt worden sind, als nichtig und kraftlos erklärt. (W 202)

Das Bezirksgericht Kuhn.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 16. März 1939 wurden die vermissten Inhaberaktien für je Fr. 500 der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich:

- Nrn. 52471/77, 68387, 68390/91 vom Jahre 1912,
Nrn. 78623/24 vom Jahre 1917 und
Nrn. 124650/51 vom Jahre 1920,

als kraftlos erklärt.

(W 201)

Zürich, den 11. April 1939.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: Dr. Bosshard.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Beteiligungen. — 1939. 12. April. Die **Damster S. A.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 55 vom 9. März 1931, Seite 497), Beteiligung in Form von Aktien- oder Obligationen von Gesellschaften aller Art usw., hat durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. April 1939 das Grundkapital von Fr. 500,000 durch Annullierung von 340 Aktien zu 1000 Franken behufs Reduktion des Passivsaldo der Bilanz auf Fr. 160,000 reduziert. Es zerfällt in 160 auf den Inhaber lautende, voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. In Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes wurden gleichzeitig neue Statuten festgelegt. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber ergibt sich folgende weitere Aenderung: An diejenigen Aktionäre, welche ihre Adresse dem Verwaltungsrat zu diesem Zwecke mitgeteilt haben, können Mitteilungen mittelst eingeschriebener Briefe oder telegraphisch erfolgen.

Eisenwaren, Werkzeuge usw. — 12. April. In der Kollektivgesellschaft **Otto Wohlwend's Erben**, in Richterswil (S. H. A. B. Nr. 112 vom 3. Mai 1920, Seite 822), Eisenwaren, Werkzeuge usw., führt der Gesellschafter **Otto Kurt Wohlwend** nunmehr ebenfalls die Firmaunterschrift.

12. April. Die **Jenny-Pressen Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1937, Seite 322), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. März 1939 das Grundkapital von Fr. 10,000 durch Ausgabe von 70 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf den Betrag von 80,600 Franken erhöht. Diese neuen Aktien sind durch Verrechnung mit entsprechenden Guthaben an die Gesellschaft voll liberiert. Das Grundkapital von Fr. 80,000 ist eingeteilt in 80 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000, wovon 10 Stück auf den Namen und 70 Stück auf den Inhaber lauten. Die Gesellschaft hat gleichzeitig neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten festgelegt. Die Firma lautet nun **Jenny-Pressen A. G.** Weitere Änderungen der bisher publizierten Bestimmungen sind nicht eingetreten.

12. April. **Lombardbank Aktiengesellschaft (Banque Lombards Société Anonyme) (Lombard-Bank Limited)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 301 vom 23. Dezember 1938, Seite 2749). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 7. Februar 1939 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 1,000,000 durch Rückzahlung von Fr. 350 auf jede Aktie auf Fr. 300,000 herabgesetzt. Das vollbezahlte Aktienkapital setzt sich nunmehr aus 2000 Inhaberaktien von je Fr. 150 Nennwert zusammen. Gleichzeitig wurde die entsprechende Aenderung der Statuten vorgenommen. Die Erfüllung der Vorschriften von Art. 732 und ff. OR. ist durch öffentliche Urkunde vom 12. April 1939 festgelegt.

12. April. In der Aktiengesellschaft **Seidentrocknungs-Anstalt Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1934, Seite 1558), ist **Carl J. Abegg** als Vizepräsident zurückgetreten, verbleibt jedoch als Mitglied im Verwaltungsrat; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle ist das bisher nichtzeichnungsberechtigte Mitglied **Hans R. Naef**, von und in Zürich, zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates ernannt worden. Er führt nun Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

12. April. In der Genossenschaft **Röhren-Handels-Gesellschaft Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 87 vom 15. April 1936, Seite 909), ist der bisherige Vorstand **Michael von Freudenreich** zum Präsidenten des Aufsichtsrates ernannt worden. Der bisherige Präsident des Aufsichtsrates **Ernst Defner** ist nunmehr Vorstand. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Aufsichtsratsmitglieder oder der Vorstand mit je einem der Aufsichtsratsmitglieder.

12. April. Durch Beschluss des Stiftungsrates mit Genehmigung der Aufsichtsbehörde (Bezirksrat Bülach) vom 10. März 1939, ist die Stiftungsurkunde des **Fürsorgefond für das Personal der Firma Rupp & Co. Glatbrugg**, in Glatbrugg-Opfikon (S. H. A. B. Nr. 174 vom 28. Juli 1936, Seite 1830) bezüglich Art. 3 und 7 teilweise geändert worden. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

12. April. **Holz-Contor A.-G. Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 176 vom 30. Juli 1936, Seite 1845). **Walter Bär** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Baumschulen und Handelsgärtnerei. — 12. April. Die Firma **Jakob Hug**, in Dielsdorf (S. H. A. B. Nr. 218 vom 11. September 1919, Seite 1598), Baumschulen und Handelsgärtnerei, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Kollektivgesellschaft «**J. Hug Söhne**», in Dielsdorf, übernommen.

Jacques Richard Hug, **Erwin Hug** und **Wwe. Pauline Hedwig Hug** geb. **Schnurrenberger**, alle von und in Dielsdorf, haben unter der Firma **J. Hug Söhne**, in Dielsdorf eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1939 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «**Jakob Hug**», in Dielsdorf. Baumschulen und Handelsgärtnerei. **Regensbergerstrasse**.

12. April. Aus dem Vorstand des **Landw. Kreisverein Dietlikon u. Umgebung**, Genossenschaft, in Dietlikon (S. H. A. B. Nr. 270 vom 29. Oktober 1909, Seite 813), sind **Jakob Städel** und **Reinhard Städel-Haag** ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Gewählt wurden **Jakob Stadelmann**

sen., von und in Dietlikon, Präsident und Hans Geisser, von Wangen (Zürich), in Brüttsellen-Wangen, Vizepräsident und Aktuar. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

Waren aller Art usw. — 12. April. Die **Fivat A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. März 1935, Seite 666), Handel und Vertretungen in Waren aller Art usw., hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Löwenstrasse 3. Tricotagen usw. — 12. April. Die Firma **E. Wittmer**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1938, Seite 74), Vertrieb von Tricotagen usw., hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Rötelstrasse 1. Die Inhaberin wohnt in Zürich 6.

13. April. Die **Spinnerei Letten Aktiengesellschaft (Spinnerei Letten Société Anonyme) (Spinnerei Letten Limited)**, in Glattfelden (S. H. A. B. Nr. 61 vom 13. März 1936, Seite 626), hat in ihrer Generalversammlung vom 15. März 1939 in Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes neue Statuten festgelegt. Die der Publikation unterliegenden Bestimmungen haben dadurch folgende Änderungen erfahren: Die Firma lautet: **Spinnerei Letten A.-G. (Filature Letten S.A.) (Spinning Mill Letten Ltd.)**. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer Spinnerei sowie die Fabrikation ähnlicher Textilprodukte. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten und sich an andern Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, soweit dies in ihrem Interesse liegt. Sie kann auch Immobilien erwerben, verwalten, veräußern und belasten. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können, sofern dieselben der Gesellschaft bekannt sind, auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Dr. Emil Schiess-Habisreutinger, von Trogeu, in Flawil. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten.

13. April. Die **Aktiengesellschaft Art. Institut Orell Füssli**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 291 vom 13. Dezember 1937, Seite 2737), hat in der Generalversammlung vom 3. April 1939 eine teilweise Statutenänderung durchgeführt. Die das voll einbezahlte Grundkapital von Fr. 3.000.000 bildenden 6000 bisher auf den Namen lautenden Aktien zu Fr. 500 sind in Inhaberkonten umgewandelt. Weitere Änderungen der bisher publizierten Bestimmungen sind nicht eingetreten.

13. April. **Baugenossenschaft Sihlfeld**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 193 vom 11. Juni 1935, Seite 1474). Dr. Emil Huber ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Adolf Bräm ist nun Präsident des Vorstandes und das bisherige Mitglied Fritz Lang wurde zum Aktuar ernannt. Neu wurde in den Vorstand gewählt Friedrich Isidor Hefti, von Leuggelbach (Glarus), in Zürich, als Sekretär und Rechnungsführer. Präsident, Aktuar und Sekretär zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv. Das Geschäftsdomizil wurde verlegt nach Hottingerstrasse Nr. 17, in Zürich 7.

13. April. **Genossenschaft für Wanderausstellungen**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 59 vom 11. März 1938, Seite 561). Dr. Johannes Duft ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Alfred Rüttschi ist nun Präsident. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift. Das Verwaltungsratsmitglied Rudolf Schaefer wohnt nunmehr in Wallisellen.

Manufakturwaren usw. — 13. April. Die Firma **Michel Lasowsky**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 21 vom 27. Januar 1936, Seite 209), Manufakturwaren usw., hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Elsastrasse 20.

Auto-Ersatzteile usw. — 13. April. Die Firma **Emil Wewerka**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 305 vom 30. Dezember 1937, Seite 2886), Auto-Ersatzteile usw., hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Dufourstrasse 4. Der Prokurist Louis Guggenbühl heisst nunmehr Louis Guggenbach und wohnt in Zürich.

Zigarren und Tabake. — 13. April. In der Kommanditgesellschaft **Neu & Co. Hamburger Importhaus**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 213 vom 13. September 1937, Seite 2089), Zigarren und Tabake, ist die Prokura von Bessy Neu geb. Halle erloschen.

13. April. Der Verwaltungsrat der **Aktiengesellschaft Chemische Fabrik Flora**, in Dübendorf (S. H. A. B. Nr. 236 vom 8. Oktober 1938, Seite 2164), hat eine weitere Kollektivprokura erteilt an August Höhn, von Basel, in Zürich.

Textilwaren. — 13. April. Inhaber der Firma **Heinrich Antosiewicz**, in Zürich, ist Heinrich Antosiewicz, von Geroldswil, in Zürich 4 (geb. 1920). Derselbe ist im Sinne von Art. 279/280 und 412 Z. G. B. zum selbständigen Betrieb des Geschäftes ermächtigt. Handel in Textilwaren. Hildastrasse.

Tapeten usw. — 13. April. **Aktiengesellschaft Salberg & Co.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1923, Seite 47), Handel mit Tapeten und andern Wandbekleidungen. Dr. Wilhelm Wirz-Mörgeli, von Basel, nun wohnhaft in Basel, ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates. Das Aktienkapital von Fr. 100.000 ist voll einbezahlt.

Chemisch-technische Produkte. — 13. April. Die Firma **Hilda Leemann**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 138 vom 16. Juni 1936, Seite 1458), chemisch-technische Produkte, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Tellstrasse 38.

Restaurationsbetrieb. — 13. April. Die Firma **Franz Kaspar**, in Langnau a. A. (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1932, Seite 1767), Restaurationsbetrieb, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Agentur und Kommission. — 13. April. Die Firma **Adolf Peterhans**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 157 vom 9. Juli 1937, Seite 1630), Agentur und Kommission, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Radio. — 13. April. Ueber **Marie Zolliker geb. Gneupel**, Inhaberin der Firma **Zolliker, Radios**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 225 vom 26. September 1935, Seite 2397), ist durch Verfügung vom 7. März 1939 der Konkurs erkannt, das Verfahren aber mangels Aktiven eingestellt und später als geschlossen erklärt worden. Die Firma, deren Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird von Amtes wegen gelöst.

Mechanische Spenglerei usw. — 13. April. Die Kollektivgesellschaft **Diener & Stüssi**, in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juli 1938, Seite 1546), mechanische Spenglerei usw., hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Firma «Reinhold Diener», in Luzern (S. H. A. B. Nr. 79 vom 4. April 1939, Seite 690), übernommen.

Trioterierwaren. — 13. April. Die Kollektivgesellschaft **Iwan Sax & Co.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 178 vom 2. August 1934, Seite 2153), Fabrikation von seidenen Trioterierwaren, hat sich infolge Todes des Gesellschafters Iwan Sax aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Waren aller Art. — 13. April. Die Genossenschaft «**Decadela Corporation Commerciale**», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 46 vom 24. Februar 1933, Seite 454), An- und Verkauf von Waren aller Art, hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. März 1939 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

13. April. Die **Lubag Luftschutz- und Belüftungsanlagen (Aktiengesellschaft)**, in Zürich (S. H. A. B. 261 vom 7. November 1938, Seite 2373), hat durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. März 1939 ihr Aktienkapital von Fr. 2500 durch Ausgabe von weiteren 75 Namenaktien auf Fr. 10.000 erhöht. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nunmehr Fr. 10.000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100, welche voll einbezahlt sind. Dr. jur. Heinrich Baumgartner ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Franz Arnold, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist Mitglied des letzteren und neu wurde als Verwaltungsratspräsident gewählt Fritz Lauper, von Seedorf (Bern), in Zürich. Ferner wurde Kollektivprokura erteilt an Walter Kimm, von Frauenfeld, und Dr. Heinrich Baumgartner, von Strnach (bisher Verwaltungsrat), beide in Zürich. Die Mitglieder des Verwaltungsrates und die Prokuristen zeichnen kollektiv je zu zweien. Geschäftsdomizil: Molkenstrasse 18, Zürich 4.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Restaurant. — 1939. 12. April. Der Inhaber der Firma **Willy A. Glaser**, Restaurant Bürgerhaus, in Bern (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1929, Seite 113), hat den Betrieb desselben aufgegeben und denjenigen des Restaurant und Hotel Bubenberg, Bubenbergplatz 12, übernommen.

Zentralheizungen. — 12. April. **E. Ruelf**, Zentralheizungen, in Bern (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1933, Seite 81). Die Einzelprokura des Alfred Kummer ist erloschen. Einzelprokura wird neu erteilt an Robert Ruelf, von und in Bern.

Wirtschaft. — 13. April. Die Firma **Marie Jenni-Gottler**, Betrieb der Wirtschaft zur Grünegg, in Bern (S. H. A. B. Nr. 301 vom 23. Dezember 1924, Seite 2104), wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

Sanitäts- und Gummwaren. — 13. April. Infolge Todes der Kommanditistin **Blanche Emma Knecht geb. Flückiger**, hat sich die Kommanditgesellschaft «**E. Knecht-Flückiger & Co.**», Handel en gros mit Sanitäts- und Gummwaren, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1937, Seite 350) aufgelöst und tritt in Liquidation unter der Firma **E. Knecht-Flückiger & Co. in Liq.** Als Liquidator wurde bestellt Dr. jur. Ernst Schmid, von Mühleberg, in Bern. Er führt Einzelunterschrift. Die Prokuren von Walter Schulthess und Ernst Knecht sind erloschen.

Restaurant. — 13. April. Der Inhaber der Firma **Albert Aebi**, Restaurant Mattenhof, in Bern (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1936, Seite 1390), hat den Betrieb desselben aufgegeben und denjenigen des Restaurant Frohsinn, Belpstrasse 51, in Bern, übernommen.

13. April. Aus dem Vorstand der **II. Baugenossenschaft des Verwaltungspersonals in Bern, Siedlung Egelmoos**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 78 vom 3. April 1935, Seite 866), ist Dr. Werner Röthlisberger, Präsident ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident und Kassier Ernst Sehöll wurde zum Präsidenten gewählt. Als Vizepräsident und Buchhalter wurde gewählt Max Heinrich Hürsch, bisher Buchhalter. Als neuer Kassier wurde gewählt Fritz Grossenbacher, von Trachselwald, in Bern. Er führt mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten Kollektivunterschrift. Das Domizil befindet sich nun beim Präsidenten Ernst Schöhl, Gantrischstrasse 15.

Mehl, Getreide. — 13. April. Die Firma **Schmid & Schweizer Aktiengesellschaft**, Mehl- und Getreidehandlung, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 127 vom 2. Juni 1938, Seite 1230), hat in der Generalversammlung vom 30. März 1939 ihre Statuten teilweise revidiert, das Grundkapital von bisher Fr. 250.000 durch Ausgabe von 30 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 auf den Betrag von Fr. 280.000 erhöht. Das Grundkapital von nunmehr Fr. 280.000, eingeteilt in 280 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, ist voll einbezahlt. Aus dem Verwaltungsrat ist Aliee Schmid, nun Frau Aliee Schatzmann-Schmid ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Werner Schatzmann-Schmid, von Windisch (Aargau), in Bern. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Verwaltungsratsmitglied Nelly Schmid oder dem Vollprokuristen Albert Brügger. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Kohlen usw. — 13. April. Aus dem Verwaltungsrat der Firma **IWAG J. Wyss & Co. Aktiengesellschaft**, Handel mit Kohlen, Koks und Brennmaterialien, usw., mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 40 vom 17. Februar 1938, Seite 374), sind Theodor Gullotti, Präsident und Ernst Rüegg, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ferner ist die Prokura des Heinrich Adolf Kräuliger erloschen.

Elektrische Apparate. — 13. April. Aus dem Verwaltungsrat der **Wattohm A. G. Bern**, Bau und Handel von elektrischen Apparaten, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 226 vom 27. September 1935, Seite 2406), ist das Mitglied Hans Wirz infolge Demission ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Ferner ist auch die Unterschrift der Maria Vögeli erloschen; sie bleibt aber im Verwaltungsrat.

Buchdruckerei, Verlagsbuchhandlung. — 13. April. Die Firma **K. J. Wyss Erben Aktiengesellschaft**, Uebernahme und Weiterführung der bisher von der Kollektivgesellschaft K. J. Wyss Erben in Bern geführten Buchdruckerei und Verlagsbuchhandlung, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. März 1938, Seite 579), hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 16. März 1939 ihre Statuten total revidiert und den Bestimmungen des neuen Obligationenrechtes angepasst. Die bereits publizierten Tatsachen haben keine Änderungen erfahren. Das Aktienkapital von Fr. 300.000 ist voll einbezahlt. Alle Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief und die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Bureau Biel

Bonneterie- und Merceriewaren. — 13. April. Kollektivgesellschaft **M. Berger & Cie.**, Bonneterie und Mercerie en gros, in Biel (S. H. A. B. Nr. 203 vom 31. August 1933, Seite 2062). Der Gesellschafter Abraham Eisenstein wohnt in Biel und führt nun ebenfalls Einzelunterschrift.

Bureau Burgdorf

Chemisch-technische Produkte. — 12. April. Inhaber der Firma **P. v. Felbert**, in Burgdorf, ist Paul von Felbert, von Basel, in Burgdorf. Fabrikation von und Handel in chemisch-technischen Produkten. Technikumstrasse Nr. 20.

Bureau Erlach

13. April. Aus dem Vorstand der **Käsergenossenschaft Gals**, mit Sitz in Gals (S. H. A. B. Nr. 171 vom 24. Juli 1936, Seite 1798), sind ausgeschieden Fritz Schreyer-Käser, Präsident, und Paul Tribolet, Sekretär; ihre Unterschriften sind erloschen. An ihrer Stelle wurden gewählt: als Präsident Paul Schwab, Emis, und als Sekretär Abraham Schwab, Abrahams, beide von und in Gals. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv.

Bureau Thun

13. April. **Wasserversorgungsgenossenschaft Merligen**, Genossenschaft zum Zwecke der Versorgung des Dorfes Merligen mit Trinkwasser, mit Sitz in Merligen, Gemeinde Sigriswil (S. H. A. B. Nr. 255 vom 30. Oktober 1936, Seite 2562). Aus dem Vorstand ist der Präsident Christian Tschan ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Vinzenz Oppliher, von Sigriswil, in Merligen. Der neue Präsident führt zusammen mit dem Sekretär die rechtsverbindliche Unterschrift.

Wirtschaft, Pension. — 13. April. Die Einzelfirma **Hans Baumgartner**, Betrieb der Wirtschaft und Pension zum Rütli, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 112 vom 15. Mai 1930, Seite 1034), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Kolonialwaren. — 13. April. Inhaber der Firma **Johann Steiner-Althaus**, mit Sitz in Thun, ist Johann Steiner-Althaus, von Trub, in Thun. Kolonialwaren und Vertretungen in Kolonialwaren. Seestrasse 28.

Bureau Wangen a. A.

Möbel, Tuchwaren usw. — 27. März. Die Einzelfirma **Fritz Stauffer Sohn**, Möbel-, Tuch- und Spezereiwarenhandlung, mit Sitz in Niederbipp (S. H. A. B. Nr. 97 vom 16. April 1912), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Möbel, Tuchwaren usw. — 27. März. Inhaberin der Einzelfirma **Fritz Stauffer's Witwe**, mit Sitz in Niederbipp, ist Witwe Ida Stauffer-Straub, von Niederhallwil, in Niederbipp. Möbel-, Tuch- und Spezereiwarenhandlung.

Bureau Wimmis (Bezirk Niderrsimmental)

Diverse Maschinen. — 14. April. Die Firma **Adolf Zuber**, in Spiez (S. H. A. B. Nr. 138 vom 18. Juni 1931, Seite 1335), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Mechanische Werkstätte usw. — 14. April. Inhaber der Firma **Heinrich Fuchs**, in Spiez, ist Heinrich Fuchs, von Brienz, in Spiez. Mechanische Reparaturwerkstätte, Handel in diversen Maschinen, Nähmaschinen, Velos, Motoren, Fahrzeugen. Spizmoos.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Ausstellungseinrichtungen usw. — 1939. 6. April. Albert Wey, von Rickenbach, in Luzern, Josy Wyder geb. Müller, von Hildisrieden, in Stollberg, Gemeinde Littau, und Jean Illi, von und in Luzern, haben unter der Firma **Wey & Co.**, in Luzern eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die mit dem Tag des Handelsregisterertrages beginnt. Unbeschränkt Haftender ist Albert Wey, Kommanditäre mit der Barsumme von je Fr. 500 sind Josy Wyder und Jean Illi. An letztern ist Einzelprokura erteilt. Fabrikation und Vertrieb von Ausstellungs- und Verkaufseinrichtungen (speziell Ausstellungsstände und Ähnliches). St. Karlstrasse 39 a.

Drogerie usw. — 6. April. Der Inhaber der Firma **Hofer**, in Reiden (S. H. A. B. Nr. 130 vom 6. Juni 1935, Seite 1438), hat den persönlichen und Geschäftssitz nach Dagmersellen verlegt. Die Firma wird abgeändert in **Drogerie M. Hofer**. Das bisherige Geschäft in Reiden unter der Enseigne «Wigger-Drogerie» wird als Filiale beibehalten. Als Geschäftsnatur wird verzeigt: Drogerie, Kräutergarten, Sanitätsgeschäft und Photohandlung.

Autowerkstätte, Garage. — 6. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Leimgruber & Roelli**, Autoreparaturwerkstätte und Garage, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 251 vom 26. Oktober 1933, Seite 2499), hat sich infolge Todes des Gesellschafters Xaver Leimgruber aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «A. Roelli», in Luzern.

Inhaber der Firma **A. Roelli**, in Luzern, ist Anton Roelli, von Altbüren, in Luzern, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Leimgruber & Roelli», in Luzern, auf den 18. März 1939 übernommen hat. Autoreparaturwerkstätte und Garage. Basclstrasse 78.

Bauunternehmung, Kiesgeschäft. — 6. April. Aus der Kollektivgesellschaft **Franz Meier Söhne**, in Zell (S. H. A. B. Nr. 259 vom 4. November 1938, Seite 2357), ist der Gesellschafter Franz Meier auf den 10. Februar 1939 ausgeschieden. Die übrigen Gesellschafter Leo und Konrad Meier führen die Firma unverändert weiter. Als Geschäftsnatur wird verzeigt: Bauunternehmung und Kiesgeschäft.

Hotel. — 6. April. Die Firma **Anton Stadelmann**, Betrieb des Hotel Bahnhof, in Escholzmatt (S. H. A. B. Nr. 79 vom 6. April 1932, Seite 808), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen Firma «Frau Wwe. M. Stadelmann», in Escholzmatt, übernommen.

Inhaberin der Firma **Frau Wwe. M. Stadelmann**, in Escholzmatt, ist Witwe Marie Stadelmann, von und in Escholzmatt, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Anton Stadelmann», in Escholzmatt, auf den 24. März 1938 übernommen hat. Betrieb des Hotel Bahnhof.

Schatullen usw. — 8. April. Inhaberin der Firma **Frau Kost-Niffeler**, in Udligenswil, ist Wwe. Sophie Kost geb. Niffeler, von und in Udligenswil. Herstellung und Vertrieb von Schatullen und weitem Heinarbeiten (Handarbeiten).

8. April. **Dietschbergbahn A.-G.**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 71 vom 25. März 1938, Seite 683). Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Arthur Oswald ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An der Generalversammlung vom 10. Dezember 1938 wurde der Verwaltungsrat mit folgenden zwei Mitgliedern bestellt: Präsident ist Dr. Rudolf Oswald, mit Einzelunterschrift, und Mitglied Arthur Oswald, beide von Aadorf (Thurgau) und in Luzern.

Kolonialwaren, Getränke. — 11. April. Inhaber der Firma **Hans Birrer**, in Wollhusen, ist Hans Birrer, von Entlebuch, in Wollhusen. Kolonialwaren und Getränkehandlung. Zollhus.

11. April. **Aufzüge- & Elektromotorenfabrik Schindler & Cie. Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 301 vom 24. Dezember 1937, Seite 2844). Der Verwaltungsrat hat an Franz Bücher, von Hohenrain, in Luzern, Kollektivprokura erteilt; er zeichnet mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten zu zweien.

Ingenieurbureau. — 11. April. In der Firma **Georg L. Büttner**, beratender Ingenieur für Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 33 vom 10. Februar 1932, Seite 348), ist die Prokura von Hans Siegwart erloschen. Das Geschäftsdomizil befindet sich: Zähringerstrasse 3 a.

11. April. **Baugenossenschaft Sonnenrain**, Genossenschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 224 vom 25. September 1935, Seite 2390). Das Geschäftsdomizil befindet sich Mettenwylstrasse 19.

Bäckerei usw. — 11. April. Die Firma **F. Kreyenbühl-Lütolf**, Gross- und Kleinbäckerei, Mehl- und Futterhandlung, in Ettiswil (S. H. A. B. Nr. 211 vom 10. September 1934, Seite 2510), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bäckerei, Konditorei usw. — 11. April. Inhaber der Firma **Jos. Kreyenbühl**, in Ettiswil, ist Josef Kreyenbühl, von Dagmersellen und Ettiswil, in Ettiswil. Bäckerei und Konditorei, Spezereien und Haushaltsartikel.

11. April. **Fest-Mobiliar-Genossenschaft Innerschweiz**, Genossenschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 102 vom 3. Mai 1938, Seite 985). Das Geschäftsdomizil befindet sich Reckenbühlstrasse 10.

11. April. Die **Genossenschaft Reitschule «Langensand»**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 150 vom 30. Juni 1932, Seite 1607), hat sich an der Generalversammlung vom 8. April 1939 aufgelöst. Die Versammlung hat die beendigte Liquidation festgestellt. Die Genossenschaft wird deshalb im Handelsregister gelöscht.

Freiburg — Fribourg — Friburgo**Bureau de Bulle (district de la Gruyère)**

Horlogerie. — 1939. 11. avril. Le chef de la raison **Richard Rauber**, à Charmey (F. o. s. du c. du 6 mars 1936, n° 55, page 554), n'exploite plus son commerce de primeurs, épicerie. Il a transféré son siège social et son domicile à Broc et modifie son genre de commerce qui est actuellement: horlogerie. Au village.

Épicerie, Mercerie. — 13. avril. Le chef de la raison **Vve. L. Remy**, à Charmey, est Lucie, veuve de Arsène Remy, de et à Charmey. Épicerie, mercerie. Au village.

Bureau de Châtel-St-Denis

Boucherie-charcuterie. — 12. avril. La raison **Maillard Léonard**, boucherie-charcuterie, à Châtel-St. Denis (F. o. s. du c. du 24 mai 1929, n° 118, page 1066), est radiée ensuite du département du titulaire.

Épicerie-mercerie. — 12. avril. Le chef de la maison **Vauthey Jean**, à Prayoud p. Châtel-St. Denis, est Jean Vauthey, fils d'Auxence, de Châtel-St. Denis, à Prayoud p. Châtel-St. Denis. Épicerie-mercerie.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

Bétail, etc. — 11. avril. Le titulaire de la raison **Chassot Emile**, avec siège à Villaz-St. Pierre, est Emile Chassot, de Villaz-St. Pierre, et Prez-vers-Siviriez, à Villaz-St. Pierre. Commerce de bétail et exploitation agricole.

Porcs. — 13. avril. Le titulaire de la raison **Oscar Pugin**, avec siège à Fuyens, est Oscar Pugin, d'Echarlens, à Fuyens. Commerce de porcs.

Solothurn — Soleure — Soletta**Bureau Grenchen-Bettlach**

Früchte, Gemüse usw. — 1939. 13. April. Max Meyer, von Lommiswil, und André Gindrat, von Tramelan-dessus, beide in Grenchen, haben unter der Firma **Meyer & Gindrat, Gemüsehandel**, in Grenchen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1936 begonnen hat. Die beiden Gesellschafter zeichnen kollektiv. Handel mit Früchten, Gemüsen, Konserven und Weinen. Bettlachstrasse 4.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Milchhandel. — 1939. 12. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Meinrad Graf & Co.**, Milchgeschäft, in Locherhof-Waldkirch (S. H. A. B. Nr. 216 vom 16. September 1930, Seite 1899), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «M. Graf», in Locherhof-Waldkirch, erloschen.

Inhaber der Firma **M. Graf**, in Locherhof-Waldkirch (Post Engolburg), ist Meinrad Graf, von Wattwil, in Locherhof. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Meinrad Graf & Co.», in Locherhof-Waldkirch. Milchgeschäft. Locherhof.

12. April. **Spar- & Leihkassa A.-G. Kaltbrunn**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Kaltbrunn (S. H. A. B. Nr. 204 vom 3. September 1931, Seite 1906). Die Gesellschaft hat in den Generalversammlungen der Aktionäre vom 24. Februar 1938 und 16. Februar 1939 ihre Statuten revidiert und dem neuen Recht angepasst. Dabei wurde die Firma abgeändert in **Spar- & Leihkassa Kaltbrunn**. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im «Gasterländer-Anzeiger»; die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Grundkapital von Fr. 500,000 ist voll einbezahlt. Im übrigen haben die publikationspflichtigen Tatsachen keine Änderung erfahren.

Giessereien, Maschinenfabrik. — 12. April. **Gebrüder Bühler**, Kollektivgesellschaft, Giessereien und Maschinenfabrik, in Uzwil-Henau (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juli 1938, Seite 1560). Sämtliche Gesellschafter: Adolf Bühler, Dr. Otto Bühler, Walter Bühler und Dr. René Bühler, sind Bürger von Henau (St. Gallen) und Hombrechtikon (Zürich).

Graubünden — Grisons — Grigioni

1939. 13. April. Auf Grund der Statuten vom 11. April 1939 hat sich unter der Firma «Salvia» Handels- und Finanz A.-G. Chur («Salvia» S. A. de Commerce et de Finance Coire) («Salvia» Commercial and Finance Co. Ltd. Coire), mit Sitz in Chur, eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautenden Aktien zu je Fr. 1000. Auf das Aktienkapital sind 20,000 Franken einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern und ist gegenwärtig wie folgt bestellt: Dr. Hermann Witzthum, Präsident, und Wilfried Hegetschwyl, beide von und in Zürich. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich bei Dr. Ed. Mirer, Guggelstrasse, in Chur.

13. April. Auf Grund der Statuten vom 11. April 1939 hat sich unter der Firma «Verbena» A.-G. für Finanz und Industrie Chur («Verbena» S. A. pour Finance et Industrie Coire) («Verbena» Company for Finance and

Industry Ltd. Coire, mit Sitz in Chur, eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die Ausführung von finanziellen und industriellen Transaktionen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautenden Aktien zu je Fr. 1000. Auf das Aktienkapital sind Fr. 20,000 einbezahlt. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern und ist gegenwärtig wie folgt bestellt: Dr. Hermann Witzthum, Präsident, und Wilfried Hegetschwyler, beide von und in Zürich. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich bei Dr. Ed. Mirer, Gäugelstrasse, in Chur.

Aargau — Argovie — Argovia

Ergänzung der Eintragung vom 22. März 1939 betreffend die Firma Gipsfabrik Staffelegg A.-G., mit Sitz in Aarau (S. H. A. B. Nr. 72 vom 27. März 1939, Seite 632). Das Geschäftsdomicil am statutarischen Sitz befindet sich Bahnhofstrasse 41, Aarau (Advokaturbureau Dr. W. Döbeli & Dr. Hch. Bircher). Geschäftslokal (Bureau): In der Gipsfabrik Staffelegg in Densbüren (Post Asp.).

Weisswaren usw. — 1939. 13. April. Die Firma **Mina Gsell-Adam's Erbe**, Weisswaren und Kinderartikel, Bonneterie, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 279 vom 28. November 1935, Seite 2919), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. April. Krankenkasse Seon & Umgebung, Genossenschaft mit Sitz in Seon (S. H. A. B. 1929, Seite 1968). Die Unterschrift des bisherigen Aktuar-Stellvertreters Rudolf Dössegger ist erloschen; er verbleibt als Beisitzer im Vorstände. Zum Aktuar-Stellvertreter wurde ernannt das bisherige Vorstandsmitglied Paul Walti-Ammann, von und in Seon. Er führt Kollektivunterschrift.

13. April. Aargauische Kantonbank, mit Hauptsitz in Aarau und Zweigniederlassung in Baden (S. H. A. B. Nr. 40 vom 17. Februar 1938, Seite 375). Die an Adolf Lerch für die Filiale Baden erteilte Prokura ist erloschen.

13. April. Stadtmühle Aarau, Aktiengesellschaft mit Sitz in Aarau (S. H. A. B. Nr. 260 vom 6. November 1933, Seite 2592). Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates sind gewählt worden Franz Eberle-Häring (dieser als Vizepräsident), und Arthur Eberle, beide von Haggenschwil in Basel. Die Genannten führen Kollektivunterschrift.

13. April. Schweizerische Leinen-Industrie A. G., mit Sitz in Niederlenz (S. H. A. B. Nr. 157 vom 9. Juli 1937, Seite 1631). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Januar 1939 wurden die Statuten teilweise revidiert, zwecks Anpassung an die Normen des neuen Obligationenrechtes. Die früher veröffentlichten Bestimmungen haben jedoch dadurch keine Aenderungen erfahren.

13. April. Milchkonsumentengenossenschaft Gebenstorf, mit Sitz in Gebenstorf (S. H. A. B. Nr. 166 vom 21. Juli 1931, Seite 1596). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Januar 1939 wurde die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

13. April. Die Firma Josef Waldmeier, in Möhlin (S. H. A. B. 1922, Seite 63), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma « Jos. Waldmeier's Erben Baugeschäft, Möhlin » in Möhlin.

Wwe. Lina Waldmeier-Stocker, Josef Waldmeier-Schaffner, Carl Waldmeier, diese alle von und in Möhlin; Emma Studer-Waldmeier, von Oberbuchsitzen, in Riburg/Möhlin, diese mit Zustimmung ihres Ehemannes; Werner Waldmeier und Paul Waldmeier, beide von und in Möhlin, und, weil minderjährig, vertreten durch den vom Gemeinderat Möhlin bestellten Beistand Franz Metzger, von und in Möhlin, haben unter der Firma **Jos. Waldmeier's Erben Baugeschäft, Möhlin**, in Möhlin, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1938 ihren Anfang nahm. Das Unterschriftenrecht ist in der Weise geregelt, das die Mutter Wwe. Lina Waldmeier-Stocker kollektiv mit je einem der Söhne Josef Waldmeier oder Carl Waldmeier zeichnet; die übrigen Gesellschafter sind nicht unterschriftsberechtigt. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma « Josef Waldmeier », in Möhlin. Der Gemeinderat Möhlin hat als zuständige Vormundschaftsbehörde gemäss Art. 282 Z. G. B. die Genehmigung erteilt. Baugeschäft.

Uhren usw. — 13. April. Die Firma **Bliggenstorfer**, Uhrenmacher und Goldschmied, Handel mit Uhren, Bijouterie und Optik, in Brugg (S. H. A. B. 1919, Seite 1872), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Parrucchiere. — 1939. 12. April. Titolare della ditta **Bozzini Giovanni**, in Locarno, è Giovanni Bozzini, di Nando, da Russo, in Locarno. Negozio da parrucchiere per signore e signori e profumeria.

Farmacia. — 12. April. La ditta individuale **Dr. Ubaldo Quadri**, in Locarno, esercizio della farmacia già Gavirati, in Locarno (F. u. s. di c. del 25 gennaio 1936, n° 20, pag. 205), è cancellata su istanza del titolare per cessione del commercio.

Ufficio di Lugano

Pellicceria. — 13. April. Titolare della ditta **Paolo Urban**, in Lugano, è Paolo Urban, di Angelo, italiano, in Lugano. Piazza Riforma 3.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Exploitation de brevets. — 1939. 11. April. Dans son assemblée générale du 3 avril 1939, la **Société Anonyme Sebac**, exploitation de brevets, etc., société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 11 mars 1938), a révisé ses statuts et apporté à ceux-ci la modification suivante: les actions nominatives ont transformées en actions au porteur; le capital social de 52,500 fr. est divisé en 350 actions de 150 fr. chacune, au porteur. Le capital social a été entièrement libéré à la constitution. Les convocations aux assemblées générales ont lieu par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce.

12. April. La Société Immobilière de Bellerive, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 4 juillet 1938), a, dans son assemblée générale du 5 avril 1939, modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: les 36 actions nominatives de 250 fr. chacune, entièrement libérées, ont été transformées en 36 actions au porteur du même nominal. Le capital-actions de 9000 fr. a été élevé à 50,000 fr.

par l'émission de 164 actions au porteur de 250 fr. chacune, entièrement libérées, par compensation de créances. En conséquence le capital-actions est de 50,000 fr., divisé en 200 actions de 250 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications imposées par la loi et les statuts auront lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administrateur déjà inscrit est Jean Francken, à Lausanne.

Phosfarine. — 12. April. La raison **A. Vultier**, à Lausanne, fabrication et vente de phosfarine Pestalozzi (F. o. s. du c. du 3 mai 1938), est radiée ensuite de remise de commerce.

Phosfarine. — 12. April. Le chef de la maison **Germain Beney**, à Lausanne, est Germain Beney, allié Berney, de Valeyrès-sous-Ursins, à Lausanne. Fabrication et vente de phosfarine Pestalozzi. Route de Genève n° 42.

Lubrifiants, etc. — 12. April. Selon procès-verbal du 28 mars 1939, la société anonyme **Fir S.A.**, fabrication et commerce de lubrifiants, etc., dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 14 juin 1938), a modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: le capital social de 60,000 fr., divisé en 120 actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées, a été réduit à 20,000 fr. par annulation de 80 actions de 500 fr. du consentement de leur propriétaire. Le capital réduit à 20,000 fr., divisé en 40 actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées, a été augmenté et porté à 100,000 fr. par l'émission de 160 actions nouvelles de 500 fr. chacune dont 110 libérées intégralement en espèces et 50 libérées intégralement par compensation d'une créance de l'actionnaire Hirt-de-Belder. Le capital social est ainsi de 100,000 fr. Il est divisé en 200 actions de 500 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. L'assemblée n'a en outre pas confirmé l'administrateur Auguste Lenzinger dont la signature en cette qualité est radiée. L'administrateur Albert J.-B. Hirt-de-Belder, a été confirmé en qualité d'administrateur, mais il n'est plus président du conseil. L'assemblée a en outre désigné 3 nouveaux administrateurs savoir: Max Schmidt, de et à Lausanne, président; Walther Stampfli, de Aeschi, à Gerlafingen, vice-président, et Arthur Wiederkehr, de et à Zurich. Dans sa séance du 28 mars 1939, le conseil d'administration a décidé de conférer la signature sociale individuelle à Max Schmidt, président, et à Albert J. B. Hirt-de-Belder qu'il a désigné en qualité d'administrateur-délégué. Auguste Lenzinger, ex-administrateur, a été désigné en qualité de fondé de pouvoirs et secrétaire du conseil d'administration, avec signature individuelle. Thérèse Meyer n'est plus fondé de pouvoirs. Sa signature est radiée. Les administrateurs Stampfli et Wiederkehr, n'ont pas la signature sociale. Le bureau de la société est dans ses locaux: Rue des Côtes de Montbenon 24.

Boucherie-charcuterie. — 13. April. Le chef de la maison **Morel Clovis**, à Lausanne, est Clovis-Alphonse Morel, allié Winkler, de Lentigny (Fribourg), à Lausanne. Boucherie-charcuterie. Chemin des Fleurettes 39, à Peuseigne; Boucherie-charcuterie des Fleurettes.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Denrées coloniales, etc. — 1939. 11. April. Le raison **Jean Montandon**, denrées coloniales, huiles, savons, etc., à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 24 janvier 1939, n° 19, et 10 février 1939, n° 34), fait inscrire qu'elle a repris la suite des affaires de la maison « Marc Reymond, Huilerie l'Épi », à La Chaux-de-Fonds radiée le 6 avril 1939, et qu'en conséquence elle modifie sa raison sociale en **Huilerie l'Épi, Marc Reymond, Jean Montandon Succ.** Les bureaux ont été transférés Rue de l'Envers n° 16.

11. April. «Banque Cantonale Neuchâteloise» avec siège central à Neuchâtel et une succursale à La Chaux-de-Fonds **Banque Cantonale Neuchâteloise, Succursale de La Chaux-de-Fonds** (F. o. s. du c. des 20 janvier 1934, n° 6, et 30 décembre 1938, n° 306). Le conseil d'administration a nommé aux fonctions de Directeur de la Banque Hans Söldan, de Thonne, à Neuchâtel, qui a qualité pour signer au nom de l'établissement avec l'une ou l'autre des personnes déjà inscrites.

Bureau de Neuchâtel

12. April. Arnold Grandjean Société Anonyme pour la vente au détail de cycles, motocyclettes et accessoires, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 28 juillet 1936, n° 174, page 1832), a, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 décembre 1938, décidé la réduction du capital social et modifié ses statuts pour les mettre en harmonie avec le nouveau Code des Obligations. La nouvelle raison sociale est **Arnold Grandjean S. A. pour la vente au détail de cycles, motocyclettes et accessoires**. Le capital social de fr. 100,000, divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées, est réduit à 50,000 fr. par la réduction du nominal de chaque action de 1000 fr. à 500 fr., ce par remis pour chaque action réduite, d'une action de 500 fr. des Etablissements des Cycles Allegro Arnold Grandjean S. A., à Neuchâtel. Le capital social est ainsi de 50,000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, nominatives et entièrement libérées. Les prescriptions prévues aux articles 732, 733, 734 du Code des Obligations ont été observées. Les publications de la Société auront lieu dorénavant dans la Feuille officielle du canton de Neuchâtel, sous réserve de celles à faire dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les autres modifications n'apportent aucun changement aux faits publiés antérieurement.

Genève — Genève — Ginevra

Café-hôtel. — 1939. 12. April. La raison **Emile Bosson**, exploitation d'un café-hôtel, à l'enseigne « Hôtel du Sapcur », à Genève (F. o. s. du c. du 22 mars 1924, page 482), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

12. April. La Société Immobilière Les Jonquilles, société anonyme à Carouge (F. o. s. du c. du 23 octobre 1928, page 2027) a, dans son assemblée générale extraordinaire du 14 mars 1939, décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

12. April. Dans son assemblée générale extraordinaire du 14 mars 1939, la **Nouvelle société immobilière rue Rothschild B.**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 22 janvier 1934, page 190), a prononcé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Achat et vente de titres, etc. — 12. April. La société anonyme dite **Alberta S. A. (Alberta A. G.) (Alberta Ltd.)**, à Genève (F. o. s. du c. du 22 avril 1938, page 896), a dans son assemblée générale extraordinaire du 5 avril 1939, voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Emailleur sur papier. — 12. April. **Auguste Wyss**, émailleur sur papier, à Genève (F. o. s. du c. du 3 juin 1938, page 1240). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de 1^{re} Instance de Genève du 7 mars 1939. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par jugement du 30 mars 1939. L'inscription subsiste, le titulaire continuant son exploitation.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau Fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 95291. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1939, 20 Uhr.
Kartonfabrik Niedergösgen A.-G., Niedergösgen (Solothurn, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Karton, Papier und verwandte Produkte.



N° 95292. Date de dépôt: 24 février 1939, 11 h.
Georges Emile Guinand, rue du Temple allemand 1, La Chaux-de-Fonds
(Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Tous articles de bijouterie et d'orfèvrerie en métal, argent, or, platine, de
dinanderie et travaux d'étain tels que vaisselle, vases, candélabres, objets
d'art, aiguères, coupes, calices, objets religieux, chandeliers, coupe-papier,
plats, gobelets, surtout de table, brocs, etc.



Nr. 95293. Hinterlegungsdatum: 3. März 1939, 12 Uhr.
G. Kiefer & Cie Aktiengesellschaft, Gerbergasse 14, Basel (Schweiz).
Handelsmarke.

Industrie- und Handarbeitsgarne aller Art.



„St Jacques“

Nr. 95294. Hinterlegungsdatum: 4. März 1939, 4 Uhr.
Adolf Bick, Mattstrasse 6, Wil (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Devotionalien in Silber, vergoldet, getriebene Wappen. Wappenteller und Schalen.



Nr. 95295. Hinterlegungsdatum: 11. März 1939, 13 Uhr.
E. Müller-Brunner, Baslerstrasse, Rheinfelden (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bänder, Litzen, Schuhriemen.



Nr. 95296. Hinterlegungsdatum: 16. März 1939, 7 Uhr.
M. Schelling & Co., Bionstrasse 18, Zürich 6 (Schweiz). — Handelsmarke.

Tran, Fischmehl und andere Futtermittel, aus Norwegen.

Nordkap

Nr. 95297. Hinterlegungsdatum: 15. März 1939, 19 Uhr.
Schweizer Milch-Gesellschaft A. G. (Compagnie Laitière Suisse S. A.)
(Swiss Milk Co. Ltd.), Hochdorf (Luzern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Milch und Milchprodukte aller Art.

Novalacta

N° 95298. Date de dépôt: 16 mars 1939, 18 h.
Henri Favre-Leuba, 27, Freigutstrasse, Zurich 2 (Suisse). — Marque
de fabrique. — (Renouvellement de la marque n° 43700. Le délai de
protection résultant du renouvellement court depuis le 16 mars 1939.)

Boîtes, eadrans, mouvements, parties de mouvements et étuis de montres.



Nr. 95299. Hinterlegungsdatum: 17. März 1939, 20 Uhr.
J. Bücheli, Steinenberg 25, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pralinés, Pâtisserie (Gebäck), Zuckerwaren.



Nr. 95300. Hinterlegungsdatum: 21. März 1939, 8 Uhr.
Chessex & Cie., Ebnetstrasse 65, Schaffhausen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Garne aller Art.

ODETTA

Nr. 95301. Hinterlegungsdatum: 21. März 1939, 8 Uhr.
Chessex & Cie., Ebnetstrasse 65, Schaffhausen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Garne aller Art.

TALISMAN

Nr. 95302. Hinterlegungsdatum: 22. März 1939, 20 Uhr.
Pfister-Wirz A.-G., Rennweg 57, Zürich 1 (Schweiz). — Handelsmarke.
(Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 43684.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. März 1939 an.)

Wollgarne.



Nr. 95303. Hinterlegungsdatum: 22. März 1939, 18¼ Uhr.

Bally Schuhfabriken A.-G., Schönenwerd (Solothurn, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Übertragung und Erneuerung der
Marke Nr. 43938 von C.F. Bally A.G., Schönenwerd. Die Schutzfrist
aus der Erneuerung läuft vom 22. März 1939 an.)

Schuhwaren.

Insupécable

Nr. 95304. Hinterlegungsdatum: 22. März 1939, 18¼ Uhr.

Bally Schuhfabriken A.-G., Schönenwerd (Solothurn, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Übertragung und Erneuerung der
Marke Nr. 43940 von C.F. Bally A.G., Schönenwerd. Die Schutzfrist
aus der Erneuerung läuft vom 22. März 1939 an.)

Schuhwaren.

Elegante

Nr. 95305. Date de dépôt: 23 mars 1939, 18 h.

United States Rubber Company, 1790. Broadway, New York (E.-U. d'Amé-
rique). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de
la marque n° 43981. Le délai de protection résultant du renouvellement
court depuis le 23 mars 1939.)

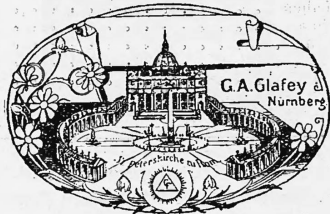
Bandages pneumatiques pour véhicules.

ROYAL

Nr. 95306. Hinterlegungsdatum: 18. März 1939, 20 Uhr.

G. A. Glafey, Frauenholzstrasse 10, Nürnberg-N. (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 43555. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. März 1939 an.)

Nachtlichte.



Nr. 95307. Date de dépôt: 25 mars 1939, 12¼ h.

Montres Rolex S. A. (Rolex Uhren A. G.) (Rolex Watch Co. Ltd.), 18,
rue du Marché, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties.

UNICORN LEVER

Nr. 95308. Hinterlegungsdatum: 24. März 1939, 18½ Uhr.

Kugellagerwerke J. Schmid-Roost A.-G., Oerlikonerstrasse 70, Zürich
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke
Nr. 44119. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. März 1939
an.)

Kugellager und deren Bestandteile, Walzenlager und deren Bestandteile.

SRO

Nr. 95309. Date de dépôt: 29 mars 1939, 18 h.

Moulins de Granges S. A., Granges (Vaud, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits alimentaires.

GERMINAL

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handels-
amtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite
dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.

Allgemeine Grundkreditbank in Basel

OBLIGATIONÄR-VERSAMMLUNG

Die Inhaber der Obligationen der
4½ % Anleihe von 1931
der Allgemeinen Grundkreditbank in Basel

werden hiermit in Anwendung der Bestimmungen der Bundesratsverordnung
vom 20. Februar 1918 über die Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobli-
gationen und der Abänderungen dieser Verordnung von 20. September 1920
und 28. Dezember 1920 zu einer Obligationärversammlung auf Donnerstag,
den 27. April 1939, 11 Uhr vormittags, im Bankgebäude St. Albananlage 1,
in Basel, eingeladen.

Traktanden:

1. Bericht über die finanzielle Lage der Bank.
2. Beschlussfassung über folgenden Antrag der Verwaltung:

Die Inhaber sämtlicher Obligationen der 4½ % Anleihe von 1931 be-
schliessen im Sinne von Art. 16, Ziff. 7, der Bundesratsverordnung vom
20. Februar 1918 die sofortige vorzeitige Rückzahlung ihrer Titel zum
Kurse von 100 %, wobei der Coupon per 30. April 1939 voll gezahlt
werden soll.

Wir machen darauf aufmerksam, dass nach Art. 16 der oben erwähnten
Bundesratsverordnung vom 20. Februar 1918 in der Fassung des Bundes-
ratsbeschlusses vom 28. Dezember 1920 dieser Antrag nur dann als ange-
nommen gilt, wenn er die Zustimmung der Vertreter von mindestens drei
Vierteln des im Umlauf befindlichen Kapitals der Anleihe gefunden hat.

Aus diesem Grunde richten wir an sämtliche Inhaber der Obligationen
unseres Instituts die dringende Bitte, sich vollständig an der Obligationär-
versammlung einzufinden oder sich im Falle der Verhinderung an ihr ver-
treten zu lassen.

Die Titelinhaber, welche an der Obligationärversammlung teilzunehmen
wünschen, werden ersucht, sich bei einer der nachstehend genannten Banken
oder an dem Schalter der Allgemeinen Grundkreditbank, Aeschenvorstadt
Nr. 77, in Basel, über ihren Titelbesitz auszuweisen, wogegen ihnen eine
Zutrittskarte ausgehändigt wird, auf welcher die Nummern ihrer Obligationen
angegeben sind und welche sie zur Abgabe einer Stimme für je Fr. 1000
Kapital berechtigt.

Zur Bevollmächtigung eines Dritten genügt die Uebergabe der Zutritts-
karte nach Unterzeichnung des auf der Rückseite aufgedruckten Vollmächts-
formulars durch den Inhaber.

Zutrittskarten werden ausgestellt:

- an unserer Kasse, Aeschenvorstadt 77,
- vom Schweizerischen Bankverein, Basel,
- und seinen sämtlichen Zweigniederlassungen,
- von den HH. Dreyfus Söhne & Cie. in Basel,
- » » HH. Ehinger & Cie. in Basel,
- » » HH. Zahn & Cie. in Basel.

Bei diesen Stellen kann auch unser heutiges, die Bilanz per 31. De-
zember 1938 enthaltendes Rundschreiben bezogen werden. (A. A. 82¹)

Basel, den 22. März 1939.

Der Verwaltungsrat der Allgemeinen Grundkreditbank.

Doremi Musikverlag A.-G., Basel

Liquidations-Schuldenruf.

Dritte Veröffentlichung.

Die Doremi Musikverlag A. G. in Basel hat sich aufgelöst und ist in
Liquidation getreten. Liquidator ist Dr. Hermann Fäh, Advokat und Notar,
Elisabethenstrasse 2, Basel.

Die Gläubiger dieser Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre
Forderungen und sonstigen Ansprüche bis spätestens 31. Mai beim Liqui-
dator anzumelden. (A. A. 87¹)

Doremi Musikverlag A. G. in Liq.:

Dr. H. Fäh.

Stralo A. G., Basel

Liquidations-Schuldenruf.

Dritte Veröffentlichung.

Die Stralo A. G. in Basel hat sich aufgelöst und ist in Liquidation ge-
treten. Liquidator ist Dr. Hermann Fäh, Avokat und Notar, Elisabethen-
strasse 2, Basel.

Die Gläubiger dieser Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre
Forderungen und sonstigen Ansprüche bis spätestens 31. Mai beim Liquidator
anzumelden. (A. A. 88¹)

Stralo A. G. in Liq.:

Dr. H. Fäh.

Aktiengesellschaft für Klepper-Sporterzeugnisse, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger, gemäss Art. 733 O. R.

Dritte Veröffentlichung.

Die Generalversammlung vom 1. April 1939 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 510,000 auf Fr. 236,000 herabzusetzen. Die Kapitalherabsetzung wird durch Vernichtung von 274 Aktien der Gesellschaft zu nom. Fr. 1000, total Fr. 274,000, durchgeführt.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird hierdurch im Sinne von Art. 733 O. R. bekanntgegeben, dass sie innert zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderung bei Herrn Rechtsanwalt Dr. Conrad Meyer, Löwenstrasse 17, Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A. A. 96¹)

Zürich, den 3. April 1939.

Der Verwaltungsrat.

Emera S. A., Aarau

Réduction du capital social et avis aux créanciers, conformément à l'article 733 C. O.

Première publication.

L'Assemblée générale extraordinaire, tenue à Zurich le 14 avril 1939, a décidé à l'unanimité, après accomplissement des formalités requises par l'art. 733 C. O., de réduire le capital social de fr. 1,000,000 (un million de francs) à fr. 100,000 (cent mille francs) par voie de remboursement aux actionnaires.

Les créanciers de notre Société sont donc invités à produire leurs créances au Siège social à Aarau, Bahnhofstrasse 61, dans le délai de 2 mois à partir de la troisième publication du présent avis, conformément à la loi (art. 733 C. O.). (A. A. 102²)

EMERA S. A.

Le Conseil d'administration.

Genossenschaftliche Zentralbank, Basel

Quartals-Bilanz per 31. März 1939

Aktiven		Passiven			
	Fr.	Ct.			
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	3,652,278	89	Bankenkreditoren	604,495	86
Coupons	305,590	85	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	19,845,415	99
Bankendebitoren auf Sicht	596,146	98	Kreditoren auf Zeit	11,282,423	40
Andere Bankendebitoren	49,360	16	Depositenhefte	67,510,219	08
Wechsel	2,324,659	05	Kassennobligationen	24,091,400	—
Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit	390,395	—	Checks und kurzfristige Dispositionen	294,908	76
Konto-Korrent-Debitoren ohne Deckung	—	—	Tratten und Akzente: Total Fr. 2,211,000.—	—	—
Konto-Korrent-Debitoren mit Deckung	21,145,915	70	Sonstige Passiven	272,932	76
<i>davon gegen hypoth. Deckung Fr. 1,102,953.80</i>	—	—	Anteilschein-Kapital	11,134,000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	—	—	Reserven	1,722,165	41
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	8,916,303	31			
<i>davon gegen hypoth. Deckung Fr. 7,128,191.50</i>	—	—			
Konto-Korrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	2,376,408	65			
Hypothekaranlagen	54,527,438	09			
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	42,049,192	13			
Sonstige Aktiven	424,272	45			
Debitoren aus Kautionen: Fr. 1,910,675.—					
	136,757,961	26		136,757,961	26

Basellandschaftliche Hypothekenbank, Liestal

Quartals-Bilanz per 31. März 1939

(Veröffentlicht gemäss Vorschrift von Art. 6 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen.)

Aktiven		Passiven			
	Fr.	Ct.			
Kasse, Nationalbank-Giro, Postcheck, Agenturen und Einnehmerien	894,273	70	Bankenkreditoren auf Sicht	7,963	75
Coupons	47,567	40	Andere Bankenkreditoren	1,123,000	—
Bankendebitoren auf Sicht	614,078	35	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	2,426,356	85
Wechsel	32,295	85	Kreditoren auf Zeit	5,330,584	55
Konto-Korrent-Debitoren mit Deckung	887,836	95	Spareinlagen	11,456,730	56
<i>davon gegen hypothek. Deckung Fr. 571,987.50</i>	—	—	Depositen- und Einlagenhefte	30,022,384	70
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	2,401,547	40	Kassennobligationen	71,654,400	—
<i>davon gegen hypothek. Deckung Fr. 609,822.55</i>	—	—	Obhgationenanleihen	5,000,000	—
Darlehen an öffentl. rechtl. Körperschaften	924,199	—	Pfandbriefdarlehen	25,000,000	—
Hypothekaranlagen	150,121,791	55	Sonstige Passiven	3,676,520	57
Wertschriften	7,932,868	—	Kapital	10,000,000	—
Bankgebäude	550,000	—	Reserven	3,627,589	09
Andere Liegenschaften	285,000	—			
Sonstige Aktiven	4,634,071	87			
	169,325,530	07		169,325,530	07

Società Elettrica Sopracenerina, Società Anonima, Locarno

Bilancio al 31 dicembre 1938

approvato dall'assemblea ordinaria degli azionisti del 12 aprile 1939

Attivo		Passivo			
	Fr.	Ct.			
Impianti di produzione e concessioni	1,450,249	20	Capitale sociale	2,750,000	—
Linee primarie	1,150,614	05	Fondo di riserva generale	289,356	—
Stazioni trasformatrici	1,054,564	40	Obbligazioni	3,695,500	30
Reti secondarie	1,838,319	90	Creditori	133,483	08
Immobili	485,000	—	Utile netto	205,172	81
Contatori	223,739	95			
Mobili	1	—			
Attrezzi, utensili e strumenti	1	—			
Magazzino	202,864	60			
Cassa	1,492	85			
Chèques postali	7,141	17			
Banche	109,097	60			
Debitori	104,087	99			
Abbonati	416,338	57			
	7,073,512	19		7,073,512	19

Dare		Conto profitti e perdite al 31 dicembre 1938		Avere	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Spese generali:			Saldo esercizio precedente	5,571	98
Imposte, tributi e compensi ai Comuni	210,237	70	Vendita energia	1,615,392	55
Diverse	189,721	25	Noleggio contatori	51,336	25
Spese d'esercizio	207,726	35	Affitti	36,680	40
Manutenzioni	147,596	05	Introiti diversi	4,813	10
Interessi	174,125	40			
Acquisto energia	234,376	05			
Ammortamenti	374,868	67			
Utile netto	205,172	81			
	1,743,824	28		1,743,824	28

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Le commerce extérieur de la Suisse en mars 1939

Le mouvement de notre commerce extérieur en mars est caractérisé par un accroissement sensible en quantité et en valeur de l'ensemble de nos échanges économiques. Les importations se sont élevées à 146,9 mill. de fr., en progression de 16,0 mill. sur le mois précédent; les exportations accusent une plus-value de 13,1 mill. de fr. et se chiffrent par 120,6 mill. de fr.

Comparées avec celles de mars 1938, les importations ont augmenté de 4,2 mill. et les exportations, de 9,5 mill. de fr.

Mouvement de la balance commerciale

	1928	Importations		Exportations		Déficit
		T. R. P.	dont	T. R. P.	dont	
(en millions de francs)						
Moyenne mensuelle	1928	226,6		176,3		50,3
"	1936	105,5	5,3	73,5	6,7	32,0
"	1937	150,6	6,9	107,2	8,8	43,4
"	1938	133,9	6,6	109,7	8,2	24,2
Mars	1938	141,8	6,5	111,1	8,6	30,7
Février	1939	130,0	7,5	107,5	11,5	22,5
Mars	1939	146,0	6,6	120,6	9,1	25,4
Janvier/mars	1938	399,9	21,2	306,3	26,0	93,6
Janvier/mars	1939	398,3	22,4	329,8	31,8	68,5

(T. R. P. = trafic de perfectionnement et de réparation compris depuis 1933 dans les chiffres d'importation et d'exportation, ci-dessus.)

Les importations ayant progressé plus fortement que les exportations, le déficit de notre balance commerciale s'est accru en conséquence. En revanche, le trafic de perfectionnement et de réparation, compris dans le commerce spécial, marque, comparativement à février, une diminution tant du côté actif que passif. Il convient de relever que le trafic de réparation porte presque exclusivement sur les produits de l'industrie métallurgique, tandis que le trafic de perfectionnement concerne principalement les textiles; au trafic de perfectionnement actif participe cependant, dans une large mesure, aussi l'industrie métallurgique (industries de l'aluminium et des machines).

Importations

Pour la première fois depuis novembre 1937, les importations dépassent en valeur celles du mois correspondant de l'année précédente. Comparativement à mars 1938, les entrées ont augmenté en quantité de 7,9 % et en valeur, de 2,9 %. Cette évolution indique également la tendance générale des prix. L'avance des importations par rapport à février provient entre autres de la reprise printanière habituelle et du trafic de Pâques.

Importations des principales denrées alimentaires et matières fourragères

Denrées alimentaires:	Mars 1938		Février 1939		Mars 1939	
	Quantités en 10 t	Valeurs en mill. de fr.	Quantités en 10 t	Valeurs en mill. de fr.	Quantités en 10 t	Valeurs en mill. de fr.
Froment	4175	3439	2791	8,7	5,0	3,8
Légumes frais	575	391	568	2,1	1,5	1,9
Café brut	118	119	124	1,0	1,0	1,1
Sucre cristallisé	1048	721	1031	1,8	1,2	1,7
Huiles comestibles	103	80	78	0,7	0,5	0,5
Oeufs	136	98	146	1,4	1,2	1,5
Vins en fûts	94430	79841	97547	3,1	2,8	3,6
Bétail de boucherie p.	1051	295	355	0,5	0,1	0,1
Fourrages:						
Avoine	2932	2305	3396	4,4	2,9	3,9
Orge fourragère	1431	1245	2339	2,4	1,7	3,0
Maïs	1137	729	943	1,8	1,0	1,2

Dans le compartiment des denrées alimentaires, les céréales panifiables marquent, par rapport aux deux mois servant de comparaison, la plus forte différence qui est en même temps un recul considérable. Vu la position géographique différente de nos fournisseurs de froment, et aussi le fait que le grain panifiable se prête parfaitement à l'entreposage, les fluctuations saisonnières n'ont pas grande importance en l'occurrence. Par contre, l'importation des œufs a un caractère fortement saisonnier. Si ces entrées ont augmenté en mars, cela doit être attribué surtout aux achats de Pâques. Dans le domaine des produits alimentaires et boissons importés, c'est le vin en fûts qui enregistre l'avance la plus considérable. On sait par expérience, que l'augmentation par rapport à février est ici aussi de nature saisonnière. De plus, la hausse du prix moyen d'importation, qui a passé de 33 fr. 30 en mars 1938 à 37 fr. 20 (février 1939: 35 fr. 40), a contribué à l'accroissement de valeur du vin en fûts. Celui-ci nous a été livré surtout par l'Italie et la France, tandis que l'Espagne qui autrefois occupait régulièrement le deuxième rang parmi nos fournisseurs de vin, a reculé cette fois-ci à la neuvième place.

Nos achats de fourrages à l'étranger ont augmenté quantitativement par rapport aux deux mois servant de comparaison. L'avance est particulièrement marquée pour l'avoine et l'orge fourragère.

Importations des principales matières premières industrielles

Matières textiles:	Mars 1938		Février 1939		Mars 1939	
	Quantités en 10 t	Valeurs en mill. de fr.	Quantités en 10 t	Valeurs en mill. de fr.	Quantités en 10 t	Valeurs en mill. de fr.
Coton brut	264	286	243	3,5	3,6	2,9
Soie écru	5	5	6	1,0	1,2	1,3
Laine brute	57	80	83	1,6	2,0	2,1
Trait	12	16	22	0,6	0,7	1,0
Déchets de soie et peignée	14	13	21	0,5	0,5	0,6
Matières premières métallurgiques:						
Fer et acier bruts	423	1323	1306	0,7	2,0	2,0
Fers commerciaux pour l'industrie du bâtiment et des machines	815	1104	1090	2,4	2,8	2,7
Cuivre brut	251	201	150	2,8	2,1	1,6
Alumine calcinée	390	331	538	0,8	0,6	1,0
Autres matières pour l'industrie:						
Bois de construction et bois d'œuvre	1413	773	1136	1,6	1,1	1,4
Cuir et peaux bruts	55	41	41	0,8	0,7	0,6
Cuir pour semelles et pour tiges de chaussures	7	15	17	0,6	1,3	1,3
Dérivés du goudron pour l'industrie des couleurs	117	97	115	0,9	0,8	1,1
Chanvre noué et tresses de paille	1	1	2	0,04	0,04	0,1
Tabacs bruts	55	56	53	1,2	1,3	1,2
Matières premières pour la brasserie	949	876	837	3,5	2,8	2,3
Fruits oléagineux	645	520	779	1,9	1,2	1,9
Fèves de cacao	89	84	157	0,6	0,4	0,8

D'une manière générale, nos industries ont importé plus de matières premières qu'en mars 1938. Des textiles récapitulés ci-dessus, seul le coton brut s'inscrit en baisse. Sauf le cuivre brut, les matières premières métallurgiques sont également en progression sur le mois précité. De plus, le prix du cuivre a fléchi de 113 fr. en mars 1938 à 104 fr. par quintal métrique. Relevons à ce sujet que les commandes de l'industrie des armements excellent, il est vrai, une grande influence sur le commerce international du cuivre, mais qu'elles ne sont pas suffisantes pour assurer l'écoulement de toute la production de cuivre.

Parmi les autres matières premières importées, les fruits oléagineux et les fèves de cacao accusent les plus fortes avances quantitatives par rapport aux deux mois servant de comparaison. Comparativement à février écoulé, nos importations de fèves de cacao ont presque doublé. C'est surtout en novembre et décembre qu'a lieu la récolte du cacao à la Côte de l'Or, le principal pays de production pour cette denrée; à ces termes sont sans doute liés dans une forte mesure les embarquements de fèves de cacao.

Exportations

Il s'est exporté par jour ouvrable pour 4,5 mill. de fr. de marchandises. Notre commerce d'exportation se maintient ainsi en valeur au niveau du mois précédent. La proportion des importations couvertes par des exportations (valeur des exportations en pourcentages de celle des importations) est cette fois de 82,6 % contre 82,7 % en février 1939 et 78,3 % en mars 1938.

Exportations de nos principales industries

Industrie textile	Mars 1938		Févr. 1939		Mars 1939
	(en millions de francs)		(en millions de francs)		
Industrie textile	16,9		17,7		20,1
dont:					
Etoffes de soie	3,0		3,3		3,5
Broderies	2,3		2,3		2,6
Tissus de coton	6,2		6,1		7,4
Fils de coton	1,7		2,0		2,2
Schappe	0,3		0,4		0,6
Fils de soie artificielle	1,6		1,8		1,7
Bonneterie et articles en tricot	0,5		0,8		0,8
Fils de laine peignée, écrus	0,5		0,1		0,4
Rubans de soie	0,5		0,6		0,6
Tissus de laine	0,3		0,3		0,3
Industrie métallurgique	42,1		38,1		41,4
dont:					
Industrie horlogère	2044,6	1364,8	1739,9		
dont:					
Moutres de poche, montres-bracelets, montres spéciales, mouvements finis	1543,8	1101,3	1344,9		
Boîtes de montre	128,6	80,0	111,8		
Pièces détachées de montre	50	40	44		
Machines	2,2	1,6	1,9		
Instruments et appareils	17,5	17,6	18,0		
Aluminium pur	4,4	5,1	5,7		
Denrées alimentaires	1,7	2,5	1,6		
dont:					
Fromage	5,0	4,2	4,2		
Lait condensé	4,3	3,7	3,5		
Chocolat	0,5	0,4	0,5		
Industrie chimique et pharmaceutique	0,2	0,1	0,2		
dont:					
Couleurs d'aniline et indigo	16,6	17,3	20,6		
Médicaments et parfums	6,8	7,7	9,8		
Produits chimiques pour usages industriels	5,5	5,1	5,4		
Industrie des tresses de paille pour chapeaux	4,3	4,5	5,4		
Industrie des chaussures	2,1	2,0	2,2		
dont:					
en 1000 paires	192,7	165,6	268,7		
en mill. de fr.	2,7	2,4	2,4		

Les exportations des diverses branches de notre industrie textile ont augmenté sur presque toute la ligne en comparaison de mars 1938. Les principales plus-values concernent en l'occurrence les étoffes de soie (par rapport à mars 1938: + 0,5 mill.), les tissus de coton (+ 1,2 mill.) et les fils de coton (+ 0,5 mill. de fr.). Les broderies sont également en progrès marqué. Si l'on songe que l'industrie de la broderie, dans laquelle le facteur travail joue un rôle de premier plan, exporte environ 90 à 95 % de sa production totale, on comprend que la situation générale de cette branche soit conditionnée par ses ventes à l'étranger.

Dans la branche des métaux, notre industrie horlogère a augmenté ses exportations par rapport au mois précédent, mais celles-ci enregistrent en quantité et en valeur un recul comparativement à mars 1938. Le prix moyen par montre exportée a passé de 9 fr. 48 en février à 9 fr. 76 (mars 1938: 9 fr. 67). Les ventes de machines ne sont pas sensiblement supérieures à celles effectuées pendant les deux mois servant de comparaison, tandis que les instruments et appareils ont notablement progressé. Les fluctuations de nos exportations d'aluminium pur sont dues souvent aussi à des modalités de livraison (envois en consignation).

Dans la branche alimentaire, le trafic de Pâques a influé sur les exportations de chocolat. En revanche, le recul de nos ventes de fromage n'est pas un phénomène saisonnier.

L'industrie chimique et pharmaceutique a, dans son ensemble, développé ses affaires avec la clientèle étrangère, et cela surtout en ce qui concerne les couleurs d'aniline et l'indigo ainsi que les produits chimiques pour usages industriels. Par contre, les médicaments et les parfums ne se maintiennent qu'approximativement au niveau de mars 1938. Les exportations de couleurs de goudron sont influencées essentiellement par l'économie des textiles, du cuir, du papier et des vernis dans nos débouchés; la branche des textiles représente le consommateur de couleurs de beaucoup le plus important.

Ainsi qu'il était à prévoir, les exportations des tresses fines pour chapeaux, fabriquées en Argovie semblent avoir atteint leur point culminant. L'industrie des chaussures n'a pu augmenter ses fournitures à l'étranger qu'au point de vue du nombre de paires. Le rendement de ces ventes a été inférieur à celui noté en mars 1938. La forte augmentation du nombre de paires vendues porte sur les souliers en tissus sans semelle de cuir (à l'exception des espadrilles) qui ont pris le chemin de l'Egypte et de l'Afrique occidentale.

Dans le domaine des exportations d'importance secondaire, un examen détaillé de la situation montre que les améliorations et les indices de stabilisation prédominant par rapport à mars 1938. Les principales plus-values concernent le trait (+ 1,3 mill.), ainsi que les ouvrages en aluminium et les alliages d'aluminium (en tout + 1,7 mill. de fr.).

Nos principaux fournisseurs et débouchés

Pays	Importations		Exportations	
	1939	Variations en mars 1939 comparativement à mars 1938	1939	Variations en mars 1939 comparativement à mars 1938
Allemagne)	28,4	32,8	16,8	19,4
Autriche	1,6	1,5	2,7	2,9
France	21,5	23,6	11,5	12,4
Italie	9,3	11,1	6,3	7,6
Belgique	6,0	7,1	3,3	3,7
Pays-Bas	4,0	5,2	7,9	8,7
Grande-Bretagne	8,1	9,3	15,1	16,1
Espagne	0,2	0,3	0,3	0,3
Tchéco-Slovaquie	5,0	3,8	3,4	3,0
Roumanie	3,4	2,2	0,9	1,7
Russie (y compris l'Ukraine)	0,6	0,7	0,9	1,1
Etats-Unis	7,9	9,5	7,6	9,0

) Le commerce avec l'Autriche est indiqué séparément et n'est pas compris dans ces chiffres.

Notre trafic commercial avec quelques pays a subi en partie d'importants changements. L'augmentation notable de nos achats en France, par rapport à mars 1938, concerne entre autres le fer brut, les fers spéciaux, la tôle de fer et les rails de chemin de fer. Le recul enregistré par nos importations de Russie porte exclusivement sur le froment. Les Etats-Unis nous ont fourni notamment moins de froment et de maïs qu'en mars 1938.

Aux exportations, la reprise constatée comparativement au mois précité provient surtout de l'Allemagne, des Pays-Bas, de la Grande-Bretagne et des Etats-Unis. L'accroissement de nos ventes en Grande-Bretagne est dû essentiellement aux ouvrages en aluminium et aux couleurs d'aniline, tandis que les gains d'exportation à destination des autres débouchés susmentionnés se répartissent entre divers postes.

Berne, le 17 avril 1939.

La Direction générale des douanes
Section de la statistique du commerce

France

Importation des déchets et fibres de rayonne et de matières assimilées.
Aux termes d'un renvoi inséré dans le tarif douanier français l'importation en France des déchets et fibres de rayonne ou de matières assimilées (y compris la laine artificielle et le coton artificiel), repris sous la rubrique n° 381 bis B du susdit tarif, ne pourra se faire que par certains bureaux de douane dont la liste sera fixée par décret.

A cet égard, la Division fédérale du commerce signale, à toutes fins utiles, aux intéressés que le «Journal Officiel de la République Française» du 13 a publié un décret du 8 avril 1939, ouvrant les bureaux de douane ci-après désignés à l'importation des produits en question:

Paris-Douane centrale	Modane	
Calais	St-Louis (gare)	
Givet (gare)	Strasbourg (gare)	
le Havre	Tourcoing (gare)	
Lille-Saint-Sauveur	Wattrelos (route)	
Lyon	Cerbère	88. 17. 4. 39.
Marseille		

Einschränkung im Postverkehr mit Albanien

(Mitg.) Der Postanweisungs- und Nachnahmeverkehr zwischen Albanien und der Schweiz ist in beiden Richtungen bis auf weiteres eingestellt.
88. 17. 4. 39.

Service postal avec l'Albanie; restrictions

(Com.) Les services des mandats de poste et des remboursements sont suspendus jusqu'à nouvel avis dans les relations Suisse-Albanie et vice-versa.
88. 17. 4. 39.

Restrizioni nel servizio postale con l'Albania

(Com.) I servizi dei vaglia postali e dei rimborsi tra la Svizzera e l'Albania sono sospesi fino a nuovo avviso, nelle due direzioni.
88. 17. 4. 39.

**Gesandtschaften und Konsulate
Légations et Consuls — Legazioni e Consolati**

An Stelle des verstorbenen Herrn G. Byland, schweizerischen Konsuls in Galatz, ist Herr Arnold Siebenmann, von Aarau, mit der vorübergehenden Leitung des Konsulates betraut worden.
88. 17. 4. 39.

M. Arnold Siebenmann, d'Aarau, a été chargé de la gérance du consulat de Suisse à Galatz, ensuite du décès de M. G. Byland, consul.
88. 17. 4. 39.

Schweizerische Nationalbank

(Mitg.) Der Bankrat der Schweizerischen Nationalbank trat heute zur ersten Sitzung der neuen, 9. Amtsperiode 1939—1943, zusammen. Er befasste sich mit Wahlgeschäften und nahm ferner einen Bericht des Direktoriums über die heutige Geldmarkt- und Währungslage entgegen. Schliesslich stimmte er einer Abänderung der Geschäftsordnungen des Direktoriums und der Revisionskommission der Schweizerischen Nationalbank zu.
88. 17. 4. 39.

Banque nationale suisse

(Com.) Le Conseil de banque de la Banque nationale suisse a tenu aujourd'hui la première séance de la neuvième période administrative 1939—1943. Après avoir procédé à des élections, il a entendu un rapport de la Direction générale sur la situation actuelle du marché de l'argent et sur la situation monétaire et a approuvé une modification apportée au règlement de la Direction générale et à celui de la Commission de contrôle.
88. 17. 4. 39.

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 14. April 1939 — Situation au 14 avril 1939

Aktiven — Actif	Fr.		Veränderungen seit d. letzten Ausweis Changements dep. la dern. situation	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1. Goldbestand — Encaisse or	2,548,916,543. 65	—	83,972,146. 25	
2. Devisen — Disponibilités à l'étranger				
deckungsfähige — pouvant servir de couverture	243,490,880. 25			
andere — autres	3,677,207. 80	—	1,505,633. 54	
3. Inlandportefeuille — Portefeuille effets Suisse				
Wechsel — Effets de change	4,005,050. 32			
Schatzanweisungen — Rescriptions	146,500,000. —	—	21,043,360. 05	
4. Wechsel d. Darlehenskasse d. Eidgenossenschaft				
Effets de la Caisse de prêts de la Confédération	10,300,000. —	+	700,000. —	
5. Lombardvorschüsse mit 10-tägiger Kündigungsfrist				
Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours	25,258,789. 14			
andere Lombardv. — autres avances s. nant.	9,482. 50	—	675,518. 45	
6. Wertschriften — Titres	93,066,362. 30	+	1,032,458. 30	
7. Correspond. im Inland — en Suisse	6,506,775. 37	—	459,692. 59	
8. Währungsausgleichsfonds — Fonds d'égalisation	538,588,853. 40			
9. Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif	58,183,018. 53	—	2,760,863. 25	
Zusammen — Total	3,678,502,763. 31			

Passiven — Passif

1. Eigene Gelder — Fonds propres	39,000,000. —			
2. Notenumlauf — Billets en circulation	1,720,007,435. —	—	21,022,320. —	
3. Tägtl. fäll. Verbindlichkeiten — Engagements à vue	1,317,031,208. 92	—	87,677,298. 10	
4. Währungsausgleichsfonds — Fonds d'égalisation	538,588,853. 40			
5. Sonstige Passiven — Autres postes du passif	63,880,465. 99	+	14,357. 27	
Zusammen — Total	3,678,502,763. 31			

Diskontosatz $1\frac{1}{2}\%$ seit 26. Nov. 1936. | Lombardzinsfuß $2\frac{1}{2}\%$ seit 26. Nov. 1936
Taux d'escompte $1\frac{1}{2}\%$ dep. le 26 nov. 1936. | Taux pour avanc. $2\frac{1}{2}\%$ dep. le 26 nov. 1936
88. 17. 4. 39.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz						Wechsel- (Geld-) Kurse				
Offiz.	Privat	Tägtl.	Gold	Paris	Privatsatz im Vergleich zu			in % über (+) bzw. unter (-)		
					London	Berlin	New York	Parität		
%	%	%	%	%	%	%	%	Frankr.	Belgien	New York
14. IV. $1\frac{1}{2}\%$	1	$\frac{1}{2}$	—	-0,875	-0,500	-1,375	+0,500	—	+1,19	+1,97
6. IV. $1\frac{1}{2}\%$	1	$\frac{1}{2}$	—	-0,875	-0,250	-1,375	+0,500	—	+1,19	+1,95
31. III. $1\frac{1}{2}\%$	1	$\frac{1}{2}$	—	-0,875	+0,250	-1,375	+0,500	—	+1,19	+1,97
24. III. $1\frac{1}{2}\%$	1	$\frac{1}{2}$	—	-0,937	+0,375	-1,375	+0,500	—	+0,61	+1,42
17. III. $1\frac{1}{2}\%$	1	$\frac{1}{2}$	—	-0,937	+0,469	-1,375	+0,500	—	+0,18	+0,99
10. III. $1\frac{1}{2}\%$	1	$\frac{1}{2}$	—	-0,937	+0,469	-1,375	+0,500	—	-0,23	+0,56

Lombard-Zinsfuß: Basel, Genf, Zürich $3\frac{1}{2}$ — $4\frac{1}{2}\%$ — Offizieller Lombard-Zinsfuß der Schweiz, Nationalbank $2\frac{1}{2}\%$.
88. 17. 4. 39.

REDLER-Transporteure sind



wirtschaftlich für Horizontal-, Schräg- und Vertikal-Förderung.

GEBRÜDER **BÜHNER** UZWIL
Maschinenfabrik u. Giessereien

Lagereinrichtungen aus Stahl

für Büro und Werkstatt. Gestelle beliebig verstellbar.



Ernst Scheer AG
Tel. 51992 Herisau Gegr. 1855

Verlangen Sie unverbindlichen Vertreterbesuch!

Drahtseilbahn Marzili-Stadt Bern
Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

findet statt Samstag, den 29. April 1939, nachmittags 5 Uhr, im Schwellenmätteli, in Bern.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1938. 1018
2. Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl des Rechnungsrevisors.
5. Statutenänderung.
6. Umwandlung der Namen-Aktien in Inhaber-Aktien.

Der Geschäftsbericht wird den im Aktienregister angemerkten Personen zugesandt. Der Entwurf der neuen Statuten liegt vom 19. bis 28. April 1939 bei der Wertschriften-Abteilung der Schweizerischen Volksbank zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Bern, den 12. April 1939. Der Verwaltungsrat.

Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire, le vendredi 28 avril 1939, à 11 heures du matin, à la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne, salle du conseil général, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapports du Conseil d'administration et des contrôleurs; approbation des comptes et de la gestion, au 31 décembre 1938.
2. Répartition du solde disponible et fixation du dividende. 1013
3. Nomination de deux contrôleurs et d'un suppléant.

Le rapport de gestion, les comptes et le bilan, ainsi que le rapport des contrôleurs sont, du 17 au 27 avril, à la disposition des actionnaires, à la Banque cantonale vaudoise, service des titres, à Lausanne.

Pendant la même période et à la dite banque, les cartes d'admission à l'assemblée seront remises aux actionnaires sur présentation des titres. Il ne sera pas délivré de cartes d'admission à l'entrée de la salle.

La feuille de présence sera ouverte à 10 h. $\frac{1}{2}$ du matin et fermée à 11 heures.

Lausanne, le 11 avril 1939.

Le Conseil d'administration.

A.-G. Hotel Schweizerhof Bern

XXVI. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 29. April 1939, vormittags 11 Uhr
im Hotel Schweizerhof Bern (Speisesaal)

TAGESORDNUNG:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1938. Bericht der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Statutarische Neuwahlen:

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung liegen mit dem Bericht der Kontrollstelle und dem Geschäftsbericht des Verwaltungsrates vom 18. April 1939 hiuweg bei der Geschäftsstelle, Schwanengasse 7, Bern, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Stimmkarten werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis zum 28. April 1939 durch die Geschäftsstelle verabfolgt. 1020 i

Der Verwaltungsrat.

Basler Transport-Versicherungs-Gesellschaft in Basel

Die Aktionäre obgenannter Gesellschaft werden hierdurch zu der am Freitag, den 28. April 1939, vormittags 10½ Uhr, im Verwaltungsgebäude der Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden, Elisabethenstrasse 46, in Basel, stattfindenden

74. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, zwecks Behandlung der nachfolgenden

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Rechnung über das Betriebsjahr 1938.
2. Bericht der Herren Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung bezüglich der Rechnung per 31. Dezember 1938 und der Verwendung des Jahresgewinnes.
4. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
5. Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und 2 Suppleanten zur Prüfung der Jahresrechnung pro 1939.
6. Wahl von 5 Mitgliedern des Verwaltungsrates.

Die Eintrittskarten können vom 21. bis 28. April an der Hauptkasse der Gesellschaft bezogen werden. 1033 i

Basel, den 17. April 1939.

Der Verwaltungsrat.

Basler Rück-Versicherungs-Gesellschaft in Basel

Die Aktionäre obgenannter Gesellschaft werden hierdurch zu der am Freitag, den 28. April 1939, vormittags 11¼ Uhr, im Verwaltungsgebäude der Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden, Elisabethenstrasse 46, in Basel, stattfindenden

69. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, zwecks Behandlung der nachfolgenden

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Rechnung über das Betriebsjahr 1938.
2. Bericht der Herren Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung bezüglich der Rechnung per 31. Dezember 1938 und der Verwendung des Jahresgewinnes.
4. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
5. Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und 2 Suppleanten zur Prüfung der Jahresrechnung pro 1939.
6. Wahl von Mitgliedern des Verwaltungsrates.

Die Eintrittskarten können vom 21. bis 28. April an der Hauptkasse der Gesellschaft bezogen werden. 1034 i

Basel, den 17. April 1939.

Der Verwaltungsrat.

Kraftwerke Brusio A.-G., Poschiavo

Dividenden-Zahlung

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 14. April 1939 unserer Gesellschaft gelangt für das Geschäftsjahr 1938 eine Dividende von Fr. 26.— pro Aktie, unter Abzug von 6% eidgen. Couponsteuer, zur Auszahlung.

Die Dividende kann ab 17. April 1939 bezogen werden, gegen Abgabe von Coupon Nr. 32,

in Basel: beim Bankhause A. Sarasin & Cie.;
in Poschiavo: an der Gesellschaftskasse;
in Mailand: beim Credito Italiano. 1036 i

Poschiavo, den 14. April 1939.

Der Verwaltungsrat.

Hypothekbank in Winterthur

Obligationen-Kündigung

Wir kündigen hiemit sämtliche in den Monaten April, Mai und Juni 1939 kündbar werdenden

3¼ % bis 4¼ % Obligationen

zur Rückzahlung auf die vertragliche Frist von sechs Monaten vom Tage der Kündbarkeit an.

Nach Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf.

Konversions-Offerte

Bis auf weiteres konvertieren wir diese und sämtliche bisher gekündigten Titel in

3% Obligationen auf 5 Jahre fest

mit nachheriger, sechsmonatiger Kündigungsfrist, unter Vergütung der Zinsdifferenz bis Verfall. 1041

Bareinzahlungen

nehmen wir, solange Konvenienz, ebenfalls zu obigen Bedingungen entgegen.

Winterthur, den 14. April 1939.

Die Direktion.

Bedeutendes Unternehmen in Zürich **sucht** für Vermögens-Verwaltungen

Wertschriftenfachmann

Erfordernisse: Vollständige Ausbildung im Bankfache mit spezieller Praxis im Wertschriftenservice, Erfahrung in der Anlage-Beratung, Kenntnis der französischen und englischen Sprache, gute Erscheinung, gewandt im Umgang mit der Kundschaft, Alter ca. 35 bis 40 Jahre, Schweizerbürger. Eintritt früher oder später nach Vereinbarung. Gehalt ca. Fr. 10—12,000. 987

Handschriftliche Offerten mit detailliertem Lebenslauf und Angabe der Gehaltsansprüche sind zu richten an **D 6815 Z Publicitas Bern.**

Volksbank Willisau A.-G.

Die Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 29. April 1939, nachmittags 2 Uhr, ins Hotel Mohren, in Willisau, eingeladen.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung pro 1938 und Bericht der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. 1035
4. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
5. Verschiedenes.

Der gedruckte Geschäftsbericht, enthaltend die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie den Bericht der Kontrollstelle, steht vom 14. April 1939 hinweg an unsern Schaltern zur Verfügung oder wird auf Verlangen zugestellt.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 19. bis 28. April 1939 an den Schaltern der Hauptbank und Filialen bezogen werden. An der Generalversammlung selbst werden keine Eintrittskarten verabfolgt.

Aktionäre aus Seuchengebieten werden gebeten, sich durch andere Aktionäre vertreten zu lassen.

Willisau, den 14. April 1939.

Der Verwaltungsrat.

Textil-Aktiengesellschaft vormals J. Paravicini in Schwanden (Glarus)

Einladung

zur

XXXVII. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 5. Mai 1939, nachmittags 4 Uhr 30,
im Hotel „Schwanderhof“ in Schwanden.

TAGESORDNUNG:

1. Verlesung des Protokolles der ordentlichen Generalversammlung vom 19. Mai 1938.
2. Abnahme der Jahresrechnung; Entlastungs-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können von den Aktionären gegen genügenden Ausweis über ihren Aktienbesitz von heute an bis und mit 3. Mai a. c. am Sitze der Gesellschaft bezogen werden.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 24. April a. c. an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. 1030 i

Schwanden, den 17. April 1939.

Der Verwaltungsrat.

Ab 16. April: Sommerflugplan

für den innerschweizerischen Luftverkehr
mit den komfortablen Flugzeugen der

ALPAR

Werktags Flugverbindungen Zürich—Bern—Lausanne—Genf, Bern—Basel, Bern—La Chaux-de-Fonds. **Neu: Sonntags Luftverkehr Bern—Zürich.** Spezial-Retour-Flugscheine mit 2-tägiger Gültigkeit. Auskünfte und Flugscheine durch Reisebüros und ALPAR, Schweiz. Luftverkehrs A.-G., Tel. 4 40 44, BERN. 1019

Ports-Francis et Entrepôts de l'Etat de Genève

reliés aux gares de GENEVE-CORNAVIN et VERNIER-MEYRIN
Téléphone 26.644

ENTREPOSAGE ILLIMITE DE CEREALES, AUTOS, VINS
ET TOUTES MARCHANDISES AVEC REEXPEDITION
AUX TARIFS SPECIAUX DE TRANSIT

Eusachage avec fourniture de sacs
Vastes caves avec caves en ciment verre

Toutes manutentions aux meilleures conditions
Formalités en douane — Forfaits sur demande

WARRANTS

2049

Baugesellschaft Beaumont A.-G. in Bern

Generalversammlung

Freitag, den 28. April 1939, um 11 Uhr vormittags
im Café Schmiedstube, Zeughausgasse Nr. 7, I. Stock, in Bern

TRAKTANDEN:

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 13. Juni 1938.
2. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1938.
3. Rechnungsablage, Bericht der Kontrollstelle, Beschluss über Genehmigung der Jahresrechnung, Verteilung des Reingewinns und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Neuwahl der Kontrollstelle.
5. Beschlussfassung über die Reduzierung des Stammaktienkapitals, Aufnahme eines Prioritätsaktienkapitals von Fr. 13.000.— und Konstatierung der Zeichnung und Einzahlung desselben.
6. Abänderung der Statuten.
7. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an im Notariats- und Sachwalterbureau F. Müller Söhne, Bubenbergplatz Nr. 9, in Bern, zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Am gleichen Orte hat auch der Ausweis über den Aktienbesitz nach § 12 der Statuten stattzufinden. 996 i

Bern, den 15. April 1939.

Der Verwaltungsrat.

SA. Magazzini Generali, Chiasso

Avviso di convocazione

I sigg. azionisti sono convocati in assemblea generale ordinaria per venerdì, 28. aprile 1939, alle ore 14.30 precise, all'Albergo Touring, per discutere e deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Lettura del verbale.
2. Relazione del Consiglio d'amministrazione e rapporto dei revisori.
3. Presentazione del «bilancio» e conto «perdite e profitti», gestione 1938.
4. Discussione ed approvazione del «rapporto», del «bilancio», e del conto «perdite e profitti» e scarico al Consiglio d'amministrazione ed alla Direzione.
5. Nomine statutarie: Un consigliere d'amministrazione, in sostituzione del defunto sigg. Carlo Pereda; due revisori, conformemente all'art. 23 dello statuto.

Il «bilancio» e il conto «perdite e profitti» sono visibili presso la sede sociale a partire dal 24 aprile 1939.

Per la partecipazione all'assemblea fa stato l'art. 11 dello statuto.

Le azioni dovranno essere depositate entro il 27 aprile 1939 presso: la sede della Società, la Banca della Svizzera Italiana di Lugano e Chiasso, la Società di Banca Svizzera, Chiasso, la Banca Unione di Credito di Lugano e Chiasso, la Banca Centrale Cooperativa di Basilea. 1027 i

Il Consiglio d'Amministrazione della

SA. Magazzini Generali con Punto Franco, Chiasso.

Galleries du Commerce S.A. Lausanne

Le dividende de l'exercice 1938 est payable, contre remise du coupon n° 30 par fr. 30. — net d'impôt aux domiciles ci-après: MM. Bugnion et Cie, banquiers, Lausanne; Société de Banque Suisse, Lausanne; Union de Banques Suisses, Lausanne. 1039 i

Le Conseil d'administration,

Geschäfte in Zürich?

dann bietet unser gutgeführtes Hotel beagligchen, ruhigen Aufenthalt, Zimmer mit Bliess. Wasser u. Teleph. ab Fr. 5.50, mit Privat-WC Fr. 6.50, Privatbad Fr. 8.50, Sitzungszimmer.

Hotel GLOCKENHOF Zürich
Direktion: H. Weissenberger

„La Difesa“ S.A. LUGANO

Via Maghetti 2

Inkassl im Kanton Tessin. Vertretung in Nachlass- und Konkursverfahren. Auskünfte. 1400

Für alle
Verhältnisse unser

Liegenschafts-Kontrollbuch

Fr. 20.—

mit losen Blättern
handlich und
preiswert. 64.6

Reduzierter Preis.

LANDOLT-ARBENZ & Co
Zürich Bahnhofstrasse 65

Pfister

SCHILDER

SPISERSTRASSE, ZÜRICH

Handels- & Rechts-Auskünfte
Renseign. commerc. & juridic.

Basel: W. Weber & Co.,
Merkur-Auskünfte.
Bellinzona: Dr. S. Zelli, Ad-
vokat u. Notar, Tel. 663.
Chur: Juno & Co., Ink. & Inf.
Geneve: Me L. Willemin,
avocat, Cédard 13, Adv. Ink.
Luzern: Leo Balmer-Ott,
Sachw., Hirschengr. 40.

PATENTE
KIRCHHOFFER,
RYFFEL & Co.
ZÜRICH, 51 LÖWENSTRASSE

Inkassi • Vertretungen • Verwaltungen

Sachwalterbüro **Anton Ammann**

a. Hypothekarschreiber u. Konkursbeamter
Kellerhof, Luzern Tel. 27107 Hirschemattstr. 26

Ämtliche Liquidation - Rechnungsraf

Ueber den Nachlass des am 25. März 1939 verstorbenen
Herrn

Fritz Michel

Johann sel., gew. Landwirt und Düngerhändler, auf dem Sand, von und in **Bönigen**, ist durch das Regierungs-statthalteramt Interlaken die ämtliche Liquidation angeordnet worden.

Die Gläubiger des Erblassers werden hiermit auf gefordert, ihre Forderungen und Bürgschaftsansprüche bis zum 22. Mai 1939 dem unterzeichneten Liquidator anzumelden. Nicht angemeldete Forderungen können bei der Verteilung des Liquidationsergebnisses nicht berücksichtigt werden. 1043

Interlaken, den 15. April 1939.

Der ämtliche Liquidator:
E. Berta, Notar.

Lichtecht und dauerhaft

sind besonders die canad. **CARBONPAPIERE**

PEERLESS

Seit 1903 glänzend bewährt

Brevets d'invention A. BUGNION

— Physicien diplômé de l'Ecole Polytechnique Fédérale —
Ancien Expert au Bureau Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Rue de la Cité 20, Genève — Rue du Petit Chêne 36, Lausanne

Industriebeteiligungsgesellschaft Basel

Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 14. April 1939 die Ausweisung von Fr. 23.— pro Aktie als Restrückzahlung an die gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 9. Juli 1937 erfolgte Gutschrift beschlossen. Die Zahlung erfolgt gegen Einsendung des Coupons Nr. 6 am Sitz der Gesellschaft, Aeschengraben 27, Basel. 1037 i

Der Verwaltungsrat.

Gaswerk Olten A. G.

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 27. April 1939, vormittags 11 1/2 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Ringstrasse 1, Olten.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Geschäftsbericht pro 1938.
3. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz, Bericht der Rechnungsrevisoren und Beschluss über die Gewinn-Verteilung.
4. Dechargeerteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren. 1031
6. Diverses.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Revisionsbericht sowie der Geschäftsbericht und der Antrag über die Verwendung des Reingewinnes liegen vom 17. April an in unserem Geschäftsdomizil zur Einsicht der Aktionäre auf. Eintrittskarten zur Teilnahme an der Versammlung werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis am 26. April am Sitz der Gesellschaft abgegeben.

Olten, den 17. April 1939.

Der Verwaltungsrat.

Funiculaire Neuveville-St. Pierre, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire

pour le samedi, 29 avril 1939, à 11 heures du matin, au café du Funiculaire, à Fribourg.

Tractanda: 1. Approbation des comptes 1938 et décharge au Conseil d'administration; 2. Fixation du dividende; 3. Nominations statutaires; 4. Divers.

Les cartes d'admission seront délivrées par la Banque Populaire Suisse, à Fribourg, jusqu'au 23 avril, au soir. 1039

Fribourg, le 15 avril 1939.



NEUHEITEN FÜR HANDEL + INDUSTRIE

Ziegler-Huber & Co., Zürich

Limmatstrasse 65, Tel. 3.57.76

Papier en gros

Fabrikation von Asphalt-Bitumen-Paraffin- und Krepp-Papieren, Papierveredelungs- und Kasebierwerk; Sisalkraft und Baupapiere.



Ges. gesch. Marke

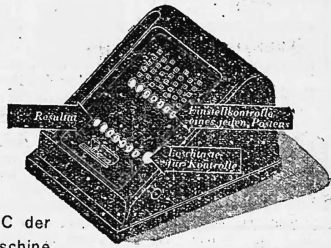
HERMETIC PACKUNG

Die neuzeitliche, hygienische Papierdose ist geruchlos, luft- und wasserdicht

Achten Sie bei Ihren Einkäufen auf die Fabrikmarke: **Hermetic-Packung**

Max Sandherr A.-G.

Abteilung Hermetic-Packung, Gommiswald, St. Gallen



Die neueste Ausführung MC der Schweizer Klein-Rechenmaschine

STIMA CM

für Addition, Subtraktion und Multiplikation, überrascht durch **Vollendung und Billigkeit**



Verl. Sie bitte heute noch Prospekt beim Fabrikanten

Albert Steinmann, La Chaux-de-Fonds

Telephon 22.459 Léopold Robert 109



Unsere neueste Maschine filmt!

Ein Wunder der Technik!



Mit einem Druck auf den Knopf nehmen wir Ihre Dokumente mit einer automatischen Filmkamera auf und liefern Ihnen gleich ein Positiv, ohne die negative Photocopie. Die Leistung kann bis zu 600 Aufnahmen in der Stunde gesteigert werden. Wenn Sie zuverlässig und schnell bedient sein wollen und müssen - dann zu den Spezialisten

PHOTODRUCK- & COPIE A.G. Fraumünsterstrasse 14, Zürich, Tel. 5 65 59

Bleiplomben

unerreicht in Preis und Qualität

Patent-Drahtverschlüsse

- für Cello-Beutel
- praktisch und billig

L. RÜTTNER DENKMALSTR. 19, LUZERN

Reisemuster-Koffer und -Etuis für alle Branchen

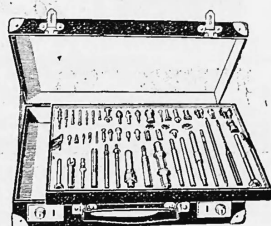
Besteingerichtete und größte Etuisfabrik in Zürich

ETUISFABRIK

Hans Weber

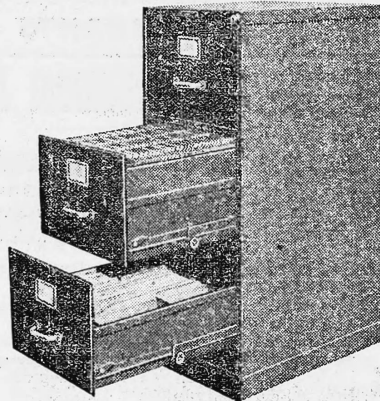
ETALAGEN

vormals Ch. Weber's Wwe., Im Kratz 13, Zürich-Albisrieden, Telefon 3 93 69.



FORTA-PRIVAT

nur 145 Fr.

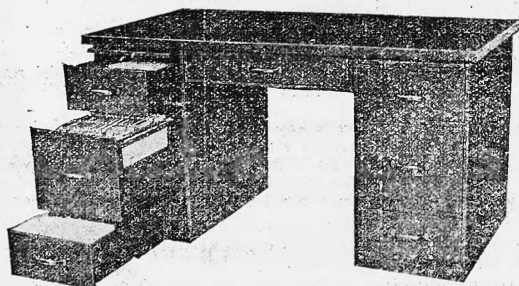


Derselbe FORTA-STAHLSCHRANK mit 4 Schubladen kostet **Fr. 175**

Solide Konstruktion, Auszugsschlitten auf Kugellagern, Zentralverschluss, zweimal eingebrannter Farbanstrich.

Wir senden Ihnen den FORTA-PRIVAT franko und unverbindlich zur Ansicht. Sagt er Ihnen nicht zu, so können Sie ihn unfrankiert zurücksenden

FORTA-STAHLPULTE



In verschiedenen Ausführungen, stabil, gediegen, vorteilhaft im Preis.

KARDEX- & POWERS-VERTRIEBS A.-G.

ZÜRICH-1 Talstrasse 12 Telefon 5 66 72